



NEGERI PULAU PINANG

Warta Kerajaan

DITERBITKAN DENGAN KUASA

GOVERNMENT OF PENANG GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 53
No. 23

5hb November 2009

TAMBAHAN
No. 1

No. 752.

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI PENYATA KEWANGAN
MAJLIS PERBANDARAN PULAU PINANG
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008**

Penyata Kewangan Majlis Perbandaran Pulau Pinang bagi tahun berakhir 31 Disember 2008 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak Pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod dan dokumen secara semak uji dan memastikan ketepatan angka dan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan, unjuran signifikan oleh pengurusan dan persembahan Penyata Kewangan secara keseluruhan. Saya percaya pengauditan yang dilaksanakan memberi asas yang munasabah terhadap pendapat saya.

3. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Majlis Perbandaran Pulau Pinang pada 31 Disember 2008 serta hasil operasi dan aliran tunai untuk tahun tersebut adalah selaras dengan piawaian perakaunan yang diluluskan.

PUTRAJAYA
Bertarikh 29 September 2009

TAN SRI DATO' SETIA HAJI AMBRIN BIN BUANG
Ketua Audit Negara
Malaysia

AKUAN BERKANUN

Saya, Javed Ahmed bin Gulzar Ahmed, Pengarah Perbendaharaan Majlis Perbandaran Pulau Pinang adalah pegawai utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Perbandaran Pulau Pinang dengan ikhlasnya mengaku bahawa Kunci Kira-Kira, Penyata Pendapatan dan Perbelanjaan dan Penyata Aliran Tunai dalam kedudukan kewangan yang berikut ini beserta dengan Nota-nota kepada Akaun di muka surat 8 hingga 45, mengikut sebaik-baiknya pengetahuan dan kepercayaan saya adalah betul dan saya membuat ikrar ini dengan sebenarnya mempercayai bahawa ianya itu adalah benar dan mengikut kehendak-kehendak Akta Akuan Berkanun, 1960.

Sebenarnya dan sesungguhnya diakui oleh penama di atas di Georgetown, Pulau Pinang pada 30 Mac 2009.

Di hadapan Saya,

MOHAMAD NAZRUL BIN AZIZ
(Pesuruhjaya Sumpah)
Malaysia

PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG
BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN
MAJLIS PERBANDARAN PULAU PINANG

Kami, Dato' Zainal Rahim bin Seman, Yang Dipertua dan Javed Ahmed bin Gulzar Ahmed, Pengarah Perbendaharaan bagi Majlis Perbandaran Pulau Pinang dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan dan Perbelanjaan, Penyata Aliran Tunai serta Nota-nota kepada Akaun, telah disediakan dengan wajar untuk memberi pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan Kewangan Majlis Perbandaran Pulau Pinang pada 31 Disember 2008 dan keputusan Majlis serta Aliran Tunai bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.

Bagi Pihak Majlis,

Bagi Pihak Majlis,

Nama: Dato' Zainal Rahim bin
Seman, D.M.S.M., B.C.N.,
P.K.C., P.K.T.

Jawatan: Yang Dipertua
Majlis Perbandaran
Pulau Pinang

Tarikh: 30 Mac 2009

Tempat: Pulau Pinang

Nama: Javed Ahmed bin Gulzar
Ahmed Bachelor In
Accounting (Hons) UUM

Jawatan: Pengarah Perbendaharaan
Majlis Perbandaran
Pulau Pinang

Tarikh: 30 Mac 2009

Tempat: Pulau Pinang

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

5hb Nov. 2009]

1145

LEMBARAN IMBANGAN PADA 31 DISEMBER 2008

		2008 RM	2007 RM
HARTANAH, INFRASTRUKTUR, LOJI DAN PERALATAN	3	359,732,378	459,813,931
KERJA-KERJA DALAM PERLAKSANAAN	4	1,120,896	2,727,963
PROJEK KHAS	5	68,497,769	68,497,769
PELABURAN	6	3,003,067	3,706,418
		432,354,110	534,746,081
 ASET SEMASA			
Inventori		4,193,310	4,152,308
Pelbagai Penghutang	7	64,495,123	65,170,962
Simpanan Tetap	8(i)	137,315,000	131,425,000
Wang Tunai dan Baki Di Bank	8(ii)	45,412,055	32,850,111
		251,415,488	233,598,381
 LIABILITI SEMASA			
Pelbagai Pemiutang	9	10,077,791	16,350,504
Cagaran-cagaran	10	13,872,821	13,101,581
Akaun Amanah	11	3,748,703	4,519,277
		27,699,315	33,971,362
ASET/(LIABILITI) SEMASA BERSIH		223,716,173	199,627,019
ASET BERSIH		656,070,283	734,373,100
 DIBIYAI OLEH:			
KUMPULAN WANG MAJLIS	12	632,950,952	711,051,831
KUMPULAN WANG PINJAMAN JANGKA PANJANG	13	23,119,331	23,321,269
		656,070,283	734,373,100

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1146

[5hb Nov. 2009]

		2008 RM	2007 RM
PENDAPATAN			
HASIL CUKAI			
Kadar Taksiran	20	123,087,754	119,967,438
Sumbangan Membantu Kadar	21	4,516,008	4,691,792
		127,603,762	124,459,230
HASIL BUKAN CUKAI			
Lesen dan Permit	22	3,577,614	2,975,376
Perkhidmatan dan Bayaran Perkhidmatan	23	26,960,977	27,705,105
Perolehan Dari Jualan Barang-barang	24	511,693	1,218,885
Sewaan	25	13,209,795	12,620,952
Faedah dan Perolehan Dari Pelaburan	26	5,723,324	5,631,186
Denda dan Hukuman	27	5,374,000	5,734,985
Pelbagai Terimaan	28	5,585,927	418,485
		60,943,330	56,304,974
TERIMAAN BUKAN HASIL			
Terimaan Lain	29	558,005	589,796
Geran	30	13,854,521	15,567,365
Pemberian	31	5,309,574	4,308,547
		19,722,100	20,465,708
JUMLAH PENDAPATAN		208,269,192	201,229,912
PERBELANJAAN			
Emolumen	32	75,007,977	73,690,029
Perbelanjaan Perjalanan dan Sarahidup	33	1,508,462	1,327,774
Perhubungan dan Utiliti	34	9,407,307	5,021,072
Sewaan	35	2,787,920	1,740,342
Bekalan Bahan-bahan Mentah Untuk Penyelenggaraan dan Pembaikan	36	3,290,404	4,247,934
Bekalan dan Bahan-bahan Lain	37	1,496,435	1,541,343
Penyelenggaraan Bangunan	38	2,026,264	1,901,025
Penyelenggaraan Kemudahan	39	45,738,064	47,903,420

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

5hb Nov. 2009]

1147

		2008 RM	2007 RM
Penyelenggaraan Kenderaan & Jentera	40	615,553	1,384,606
Penyelenggaraan Alat Kelengkapan Pejabat, Elektronik & Elektrik	41	704,709	833,805
Penyelenggaraan Aset-aset Lain	42	1,099,800	890,544
Perkhidmatan Ikhtisas dan Perkhidmatan Lain Yang Dibeli dan Hospitaliti	43	30,447,428	24,383,819
Pemberian dan Sumbangan	44	236,336	1,167,805
Faedah, Dividen & Kenaan Bayaran Hutang	45	126,988	126,788
Ganjaran	46	140,151	—
Bayaran Gantian Cuti Rehat	47	179,846	—
Pengembalian Hasil dan Hapuskira	48	1,324,749	1,267,325
Bayaran-bayaran Lain	49	2,652,887	1,931,917
Susutnilai	50	1,957,858	1,780,586
		180,749,138	171,140,134
PERBELANJAAN PEMBANGUNAN DAN HARTA MODAL			
Tanah dan Pembaikan Tanah		—	—
Bangunan dan Pembaikan Bangunan	51	2,896	—
Kemudahan dan Pembaikan Kemudahan	52	7,197,035	235,887
Bayaran Kepada Invest in Penang Berhad		—	2,500,000
Peruntukan Khas Kebersihan/Anti Nyamuk		—	956,231
Projek Ahli Majlis		—	494,536
		7,199,931	4,186,654
Kenderaan dan Jentera		—	—
Harta Modal—Harta Modal Yang Lain	53	137,644	20,915
		137,644	20,915
JUMLAH PERBELANJAAN KESELURUHAN		188,086,713	175,347,703
KELEBIHAN/(DEFISIT) BERSIH TAHUN INI		20,182,479	25,882,209
Kumpulan Wang Berkumpul Pada 1 Januari 2008		711,051,831	698,822,441
Pelarasan Akaun-akaun	16	10,299,318	3,791,159
Bayaran Balik Caruman Hasil		(68,867,936)	(17,425,182)
Peruntukan Rosot Nilai Pelaburan		(703,351)	(75,212)
Hapuskira Aset		(32,766,663)	—
Pinjaman-pinjaman Yang Telah Dibayar		(6,244,726)	56,416
		612,768,473	685,169,622
Kumpulan Wang Berkumpul Pada 31 Disember 2008		632,950,952	711,051,831

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1148

[5hb Nov. 2009]

PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008

	2008 RM	2007 RM
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI OPERASI		
Lebih Bersih Bagi Tahun Semasa	20,182,479	25,882,209
Pelarasan Bagi:		
Pelarasan Tahun Lepas	10,299,318	3,791,159
Aset-aset Tetap Dihapuskira/Jualan Aset	87,139,940	1,668,483
Bayaran Balik Caruman untuk Kumpulan Wang Pembangunan	(108,582,676)	(17,425,183)
Bayaranbalik Kumpulanwang Jangka Panjang	(201,938)	—
Faedah Diterima	(5,723,324)	(5,631,186)
	3,113,799	8,285,482
(Tambahan) Di Inventori	(41,002)	(64,154)
Kurangan Di Pelbagai Penghutang	675,839	(503,484)
(Kurangan) Di Pelbagai Pemiutang	(6,272,713)	(12,941,541)
Tambahan Di Cagaran-cagaran	771,240	2,016,555
Kurangan Di Akaun Amanah	(770,574)	460,160
	(2,523,411)	(2,746,982)
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PELABURAN		
Faedah Diterima	5,723,324	5,631,186
Kurangan di Kerja-kerja Dalam Pelaksanaan	1,607,067	(2,727,963)
Kurangan Aset-aset Tetap (Nota A)	12,941,613	(9,831,307)
Kurangan Nilai Pelaburan	703,351	—
	20,975,355	(6,928,084)
Tunai Bersih Dari/(Digunakan Untuk Aktiviti Pelaburan	20,975,355	(6,928,084)
Penambahan Bersih Dalam Tunai dan Bersamaan Tunai	(18,451,944)	(9,675,066)
Tunai dan Bersamaan Tunai Pada Awal Tempoh – Nota 15	164,275,111	173,950,177
Tunai dan Bersamaan Tunai Pada Akhir Tempoh – Nota 15	182,727,055	164,275,111

2008	2007
RM	RM

(Nota A):

Belian Aset, Loji dan Peralatan	1,000,452	23,144,949
Tolak Peruntukan Susutnilai	(2,123,337)	(23,497,875)
Kurang Pelarasan Tambahan Nilai Aset	(11,818,728)	10,184,233
	<hr/>	<hr/>
Kurangan Aset-aset Tetap	(12,941,613)	9,831,307
	<hr/>	<hr/>

NOTA KEPADA AKAUN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008

1. MAKLUMAT ORGANISASI

1.1 PERTUBUHAN

Majlis Perbandaran Pulau Pinang adalah ditubuhkan di bawah Akta Kerajaan Tempatan 1976.

1.2 AKTIVITI UTAMA

Majlis Perbandaran Pulau Pinang adalah sebuah Pihak Berkuasa Tempatan yang terlibat dalam memberi perkhidmatan bagi kawasan yang di bawah bidang kuasanya. Selain daripada pelaksanaan peruntukan-peruntukan Akta Kerajaan Tempatan 1976. Majlis juga menggunakan Akta Jalan dan Parit 1974, Akta Perancangan Bandar dan Desa [Akta 172], Akta Makanan 1983, Kanun Tanah Negara 1965, Akta Pengambilan Tanah 1960 dan Akta Strata 1985.

1.3 STRUKTUR ORGANISASI

Majlis terdiri daripada 8 jabatan dan 3 unit iaitu:-

- 1.3.1 Jabatan Khidmat Pengurusan
- 1.3.2 Jabatan Perbendaharaan
- 1.3.3 Jabatan Kejuruteraan
- 1.3.4 Jabatan Perkhidmatan Perbandaran, Kesihatan Awam & Pelesenan
- 1.3.5 Jabatan Bangunan
- 1.3.6 Jabatan Penilaian & Pengurusan Harta
- 1.3.7 Jabatan Perancangan Pembangunan
- 1.3.8 Jabatan Khidmat Kemasyarakatan
- 1.3.9 Unit Undang-Undang
- 1.3.10 Unit Penyelarasan Pembangunan
- 1.3.11 Unit Audit Dalam

2. DASAR-DASAR PERAKAUNAN

2.1 Tahun Kewangan

Tempoh tahun kewangan Majlis adalah bagi dua belas bulan berakhir 31 Disember setiap tahun.

2.2 Prinsip Akruan

Semua urusan niaga terimaan dan bayaran Majlis diakaunkan mengikut asas akruan kecuali seperti yang dinyatakan. Hasil dan Perbelanjaan Majlis direkodkan apabila ianya berlaku bukan setelah ianya dibayar.

2.3 Prinsip Akauntabiliti

Majlis setelah diluluskan oleh Pihak Berkuasa Negeri memberi kuasa melakukan pembayaran dari Kumpulan Wang Majlis melalui Bajet Tahunan. Kuasa membelanja yang dibenarkan dalam Bajet tahunan adalah untuk maksud yang ditetapkan serta amaun yang diluluskan. Semua peruntukan yang dilulus tetapi tidak dibelanja dalam tahun kewangan berkenaan akan luput. Segala urusan niaga Majlis akan diakaun dan dilaporkan dalam Penyata Kewangan Majlis.

2.4 Asas Perakaunan

Akaun-akaun ini telah disediakan mengikut kos asal.

2.5 Aset Tetap dan Susutnilai

Aset Tetap telah dinyatakan pada kos kecuali untuk kenderaan, alat-alat pejabat, alat-alat perabot dan kelengkapan komputer di mana dinyatakan setelah ditolak susutnilai. Alat-alat pejabat dan alat-alat perabot diambil kira sebagai aset tetap dengan harga perolehan asalnya RM1,000.00 dan ke atas setiap satu. Tiada susut nilai diperuntukkan untuk Kerja-kerja dalam Pelaksanaan. Kadar tahunan susutnilai adalah kaedah garis lurus mengikut peratusan seperti berikut:-

	Jenis Aset Tetap	Peratus
2.5.1	Kenderaan	10%
2.5.2	Jentera/Loji	20%
2.5.3	Alat-alat Pejabat	20%
2.5.4	Alat-alat Perabot	20%
2.5.5	Kelengkapan Komputer	33 1/3%

2.6 Pelaburan

Pelaburan yang dipegang untuk jangka panjang dinyatakan pada kos, tolak peruntukan bagi kerosotan nilai yang kekal. Peruntukan bagi kerosotan nilai kekal hanya dibuat apabila Majlis Perbandaran Pulau Pinang berpendapat bahawa kerosotan nilai kekal sememangnya berlaku.

2.7 Akaun Belum Bayar

MPPP telah menetapkan tarikh sehingga 31 Januari bagi tahun berikutnya dalam mengiktirafkan sesuatu bayaran sebagai penghutang.

2.8 Hutang Lapuk

Hutang lapuk yang telah dikaji dengan terperinci dan dikenalpasti sebagai lapuk atau ragu akan dihapus kira jika tiada harapan untuk dikutip.

2.9 Peruntukan Hutang Ragu

Peruntukan hutang ragu diwujudkan bagi memberi satu anggaran akan hutang atau tunggakan hasil yang berkemungkinan besar tidak dapat dikutip dan akan menjadi lapuk. bagi tahun 2008, peruntukan hutang ragu dibuat ke atas baki debit untuk kes-kes yang Nilai Tahunan dibatalkan mulai tahun 2005, 2006, 2007 dan 2008.

2.10 Inventori

Inventori adalah bahan-bahan stor yang mana ianya dinilai berdasarkan kos terendah di antara kos dan nilai jualan bersih. Kos ditentukan berdasarkan kaedah masuk dahulu/keluar dahulu. Dalam menganggarkan nilai jualan bersih, peruntukan yang sesuai dibuat ke atas barang-barang yang usang.

2.11 Pengiktirafan Geran Kerajaan

Geran Tahunan berasaskan Kaedah Keseimbangan (GTBKK) yang diterima dari Kerajaan Persekutuan diambilkira sebagai hasil Majlis.

2.12 Pengiktirafan Perbelanjaan

Perbelanjaan adalah direkod dan diakaunkan untuk tempoh ianya dipertanggungkan. Bekalan, perkhidmatan dan kerja yang disempurnakan dan diterima sehingga 31 Disember boleh dikenakan kepada peruntukan tahun kewangan berkenaan jika dibayar dalam bulan Januari tahun berikutnya melalui Akaun Kena Bayar.

2.13 Pengiktirafan Pendapatan

Majlis mengakrakan pendapatan dari cukai taksiran, sewa dan perolehan dari pelaburan, selainnya diakaunkan berasaskan kaedah tunai.

2.14 Polisi Ganjaran Kakitangan

Di samping Caruman Pencen, KWSP dan PERKESO, Majlis juga membayar ganjaran untuk kakitangan kontrak mengikut tempoh perkhidmatan. Selain itu ganjaran pengumpulan cuti rehat juga dibayar untuk kakitangan tetap dengan maksimum 120 hari.

3. HARTANAH, LOJI, PERALATAN

Jenis Aset	Tanah	Bangunan	Pasar/ Kompleks	Balai Rakyat	Kenderaan
	RM	RM	RM	RM	RM
Kos Pada 1 Januari 2008	2,350,442	270,342,984	73,223,205	17,169,169	32,341,531
Belian	—	654,001	—	—	268,000
Pindahan	—	—	—	—	—
Pelarasan	—	(5,238,386)	(6,473,833)	—	—
Jualan	—	(340,235)	—	—	—
Aset Dihapuskira	—	—	—	—	—
Kos Pada 31 Disember 2008	2,350,442	265,418,364	66,749,372	17,169,169	32,609,531
Susutnilai Berkumpul Pada 1 Januari 2008	—	—	—	—	23,497,875
Pelarasan	—	—	—	—	—
Susutnilai Semasa	—	—	—	—	1,709,211
Susutnilai Aset Yang Dijual	—	—	—	—	—
Susutnilai Aset Yang Dihapuskira	—	—	—	—	—
Susutnilai Berkumpul Pada 31 Disember 2008	—	—	—	—	25,207,086
Baki Aset Pada 31 Disember 2008	2,350,442	265,418,364	66,749,372	17,169,169	7,402,445
Baki Aset Pada 31 Disember 2007	2,350,442	270,342,984	73,223,205	17,169,169	8,843,656

HARTANAH, LOJI, PERALATAN (SAMBUNGAN)

Jenis Aset	Jentera/ Loji	Kelengkapan Komputer	Alat-alat Pejabat	Alat-alat Perabot	Jalan/ Longkang dan Kemajuan Bandar
	RM	RM	RM	RM	RM
Kos pada 1 Januari 2008	4,630,598	7,445,386	811,912	81,145	72,841,833
Belian	2,700	38,221	28,837	8,693	—
Pindahan	—	—	—	—	—
Pelarasan	—	101,507	(147,818)	(60,198)	—
Jualan	—	—	—	—	—
Aset Dihapuskira	(4,247,198)	(7,258,421)	(378,652)	—	(72,841,833)
Kos Pada 31 Disember 2008	386,100	326,693	314,279	29,640	—
Susutnilai Berkumpul Pada 1 Januari 2008	—	—	—	—	—
Pelarasan	121,067	29,994	13,179	1,239	—
Susutnilai Semasa	76,770	103,897	62,342	5,638	—
Susutnilai Aset Yang Dijual	—	—	—	—	—
Susutnilai Aset Yang Dihapuskira	—	—	—	—	—
Susutnilai Berkumpul Pada 31 Disember 2008	197,837	133,891	75,521	6,877	—
Baki Aset Pada 31 Disember 2008	188,263	192,802	238,758	22,763	—
Baki Aset Pada 31 Disember 2007	4,630,598	7,445,386	811,912	81,145	72,841,833

HARTANAH, LOJI, PERALATAN (SAMBUNGAN)

Jenis Aset	Kawasan Lapang Awam Padang dan Lorong Belakang RM	Skim Penempatan Semula RM	Jumlah RM
Kos Pada 1 Januari 2008	2,051,094	22,507	483,311,806
Belian	—	—	1,000,452
Pindahan	—	—	—
Pelarasan	—	—	(11,818,728)
Jualan	—	—	(340,235)
Aset Dihapuskira	(2,051,094)	(22,507)	(86,799,705)
Kos Pada 31 Disember 2008	—	—	385,353,590
Susutnilai Berkumpul Pada 1 Januari 2008	—	—	23,497,875
Pelarasan	—	—	165,479
Susutnilai Semasa	—	—	1,957,858
Susutnilai Aset Yang Dijual	—	—	—
Susutnilai Aset Yang Dihapuskira	—	—	—
Susutnilai Berkumpul Pada 31 Disember 2008	—	—	25,621,212
Baki Aset Pada 31 Disember 2008	—	—	359,732,378
Baki Aset Pada 31 Disember 2007	2,051,094	22,507	459,813,931
		2008 RM	2007 RM

4. KERJA-KERJA DALAM PERLAKSANAAN

Projek Kompleks Penjaja/Tempat Letak Kereta/Bazaar Lebuh Victoria/ Pengkalan Weld	620,298	1,255,996
Projek Pembinaan Pasar Balik Pulau	500,598	1,471,967
	1,120,896	2,727,963

5. PROJEK KHAS

Pembiayaan Projek Sistem Pembetulan Najis di Pulau Pinang adalah diperolehi daripada Kerajaan Persekutuan dan juga Kerajaan Negeri. Projek ini adalah projek berunsurkan perkhidmatan atau kemudahan masyarakat. Aset-aset ini biasanya tidak dapat ditentukan usia penggunaannya dan nilainya tidak terdapat dalam keadaan sedia ada di pasaran. Projek ini yang berjumlah RM68,497,769 masih diambilkira sebagai aset Majlis Perbandaran Pulau Pinang walaupun ianya telah diswastakan kepada Indah Water Konsortium.

	2008	2007
	RM	RM

6. PELABURAN

Saham Amanah Disebutharga di Malaysia	3,003,067	3,706,418
– Arab Malaysian Unit Trust		

Pelaburan dalam saham amanah (unit trust) ini diuruskan oleh Arab Malaysian Unit Trust seperti yang telah diluluskan oleh Y.A.B. Menteri Kewangan dalam surat yang bertarikh 7 Mei 1998 dan 18 Februari 2004.

7. PELBAGAI PENGHUTANG

Penghutang – Kadar Taksiran (Bandar)	24,510,450	24,006,043
Penghutang – Kadar Taksiran (Luar Bandar)	17,900,706	18,286,586
Penghutang – Caruman Membantu Kadar (Bandar)	409,732	1,573,101
Penghutang – Caruman Membantu Kadar (Luar Bandar)	84,723	1,150,480
Penghutang – Sewaan	2,892,761	2,676,585
Penghutang – Lain-lain	3,598,373	3,264,166
Faedah Terakru	948,668	1,028,971
Pendahuluan Gaji (Jabatan Pengangkutan)	—	8,194
Pampasan – Pengambilan Tapak Pelupusan Sisa Pepejal	6,291,106	6,291,106
Cagaran Sewa dan Lain-lain	10,625	10,625
Pajakan Stadium Tertutup	—	70,536
Telefon	—	2,429
Pertandingan Golf TYT 2005	—	2,140
Sewa Terminal Bas Pengkalan Weld	—	20,419
Projek Bukit Bendera	—	72,510
Pinjaman Perumahan Kepada Kakitangan	13,984	28,257
Pinjaman Kenderaan Kepada Kakitangan	829,264	1,055,824
Pinjaman Komputer Kepada Kakitangan	721,534	1,084,524
Penghutang – Pengguna-pengguna	228,878	283,673
Penghutang – Lesen	2,349,276	1,583,270
Penghutang – Jabatan-jabatan	4,389,888	2,525,677
Peruntukan Hutang Ragu – Kadar Taksiran (Bandar)	(539,594)	—
Peruntukan Hutang Ragu – Kadar Taksiran (Luar Bandar)	(145,251)	—
Pendahuluan Kepada Kakitangan Majlis	—	3,145
Pinjaman Kepada Akaun Perumahan Awam	—	142,701
	64,495,123	65,170,962

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1156

[5hb Nov. 2009]

	2008 RM	2007 RM
8. WANG TUNAI		
(i) Simpanan Tetap	137,315,000	131,425,000
Deposit disimpan di Institut Kewangan berlesen	Kadar faedah dan kematangan deposit dianggarkan antara 2.65% hingga 3.70% setahun dan di antara 30 hari hingga 360 hari	
(ii) Wang Dalam Bank – Malayan Banking Berhad	1,070,168	224,369
Wang Dalam Bank – Bank Islam Malaysia Berhad		32,625,742
– Wang Tunai	23,341,887	
– Pelaburan Khas (REPO)	21,000,000	
	45,412,055	32,850,111
9. PELBAGAI PEMIUTANG		
Pemiutang Jabatan-jabatan	7,980,964	11,419,539
Pemiutang – Projek Pembinaan Tempat Letak Kereta Pengkalan Weld/Lebuh Victoria	—	1,255,996
Pemiutang – Projek Pembinaan Pasar Balik Pulau	—	1,471,967
Bayaran Lebihan – Sewa-sewa	23,547	18,455
Akaun Kutipan Pos	(25,999)	(93,615)
Akaun Cek Belum Ditunaikan (Maybank)	798,845	678,181
Akaun Penjualan Tanah	—	36,648
Cukai Kadar – Resit Tidak Dapat Dikesan	2,014	2,102
Lain-lain Resit Tidak Dapat Dikesan	210	57
Cek Yang Dibatalkan (Bank Islam)	—	33,814
Pulangan Balik Bayaran Lebih	1,830	—
Pelbagai Pemiutang – Lain-lain	1,296,380	1,527,360
	10,077,791	16,350,504
10. CAGARAN-CAGARAN		
Cengkeram Beca	38,537	38,503
Cengkeram Am Baru	11,713,157	11,073,827
Cengkeram Pasar	688,589	649,244
Cengkeram Gerai Penjaja	810,316	762,494
Cengkeram Sewa dan Kunci Perumahan Awam	617,683	572,974
Cengkeram Projek Turnkey	4,539	4,539
	13,872,821	13,101,581

	2008 RM	2007 RM
11. AKAUN AMANAH		
<p>Akaun Amanah ini adalah terdiri daripada caruman pamaritan, kutipan lesen arak dan lesen hiburan awam yang dikutip oleh Majlis bagi pihak Kerajaan Negeri dan jumlah ini akan disalurkan kepada Kerajaan Negeri setiap tiga (3) bulan atau setiap bulan dan juga peruntukan-peruntukan yang diberi oleh Kerajaan Persekutuan untuk projek-projek.</p>		
Akaun Untuk “Penang World Music Festival 2007”	94,300	447,810
Sumbangan Tapak Ibadat Bukan Islam	565,218	—
Sumbangan Tapak Surau	328,520	—
Peruntukan Khas Untuk Projek Gold Bazaar	1,676,652	2,115,744
Peruntukan Khas Untuk Mempertingkatkan “Little India”	—	411,200
Caruman Pamaritan	914,868	1,029,307
Lesen Arak	90,241	459,407
Lesen Hiburan Awam	78,904	55,809
	3,748,703	4,519,277
12. KUMPULAN WANG MAJLIS		
<p>Kumpulan Wang Majlis ini adalah Lebihan Terkumpul semua wang yang diterima oleh Majlis setelah ditolak perbelanjaan.</p>		
Baki Pada 1 Januari	711,051,831	698,822,441
Tambah:		
Kelebihan/(Kekurangan)		
Akaun Pendapatan dan Perbelanjaan	20,182,479	25,882,209
Tolak:		
Bayaran Balik Caruman Hasil	68,867,936	17,425,182
Peruntukan Rosot Nilai Pelaburan	703,351	75,212
Hapuskira Aset (Jalan-jalan, Longkang dan Kemajuan Bandar)	32,766,663	
Tambah:		
Pinjaman-pinjaman Yang Telah Dibayar	(6,244,726)	56,416
Pelarasan Akaun-akaun (Rujuk Nota 16)	10,299,318	3,791,159
	632,950,952	711,051,831
13. KUMPULAN WANG PINJAMAN JANGKA PANJANG		
Pinjaman Kerajaan Persekutuan (Pembetungan Najis)*	19,215,872	19,215,872
Pinjaman Kerajaan Negeri (Pembetungan Najis)*	2,611,681	2,611,681

	2008 RM	2007 RM
Pinjaman Kerajaan Persekutuan (Perumahan Awam)	1,291,778	1,351,015
Pinjaman Kumpulan Wang Insurans (Perumahan Awam)	—	142,701
	23,119,331	23,321,269

*Majlis Perbandaran Pulau Pinang telah mendapat pinjaman untuk membiayai Projek Saluran Najis di Pulau Pinang daripada Kerajaan Persekutuan dan juga Kerajaan Negeri sebelum penswastaan saluran najis kepada Indah Water Konsortium (IWK). Majlis Perbandaran Pulau Pinang juga telah menanggungkan pembayaran balik pinjaman tersebut sejak penswastaan dilaksanakan.

14. TANAH DALAM PROSES PENGAMBILAN

Tiga (3) lot tanah swasta iaitu Lot 1383, 1411 dan 1412 Mukim 11, Seberang Perai Selatan (Pulau Burung) telah diambil balik untuk tujuan tapak pelupusan sisa pepejal. Kos pengambilan tanah ini dikongsi oleh Majlis Perbandaran Pulau Pinang dan Majlis Perbandaran Seberang Perai. Kos yang terlibat adalah berjumlah RM6.3 juta dan masih direkodkan sebagai pelbagai penghutang dalam Kumpulan Wang Cukai Am.

Geran tanah masih belum dikeluarkan oleh Pejabat Tanah. Majlis Perbandaran Pulau Pinang telah diminta untuk menjelaskan premium khas berjumlah RM2.2 juta dan cukai tanah berjumlah RM280 ribu sebelum geran tanah itu dikeluarkan kepada Majlis. Majlis tidak bersetuju dengan permintaan tersebut dan telah membuat rayuan kepada Pejabat Tanah agar permintaan tersebut dikurangkan. Pejabat Tanah telah meluluskan pengurangan amaun daripada RM2.2 juta kepada RM69,000. Bagaimanapun Majlis tidak bersetuju dan membuat rayuan lanjutan. Majlis Perbandaran Pulau Pinang telah menerima surat daripada Pejabat Daerah dan Tanah Seberang Perai Selatan bertarikh 28 Disember 2007 untuk mengisi Borang Permohonan bagi tanah Kerajaan (permohonan pengecualian premium khas). Majlis Perbandaran Pulau Pinang sedang berurusan dengan Majlis Perbandaran Seberang Perai bagi tujuan tersebut.

15. PENYATA ALIRAN TUNAI

Persembahan Penyata Aliran Tunai pada tahun semasa adalah berdasarkan kaedah tidak langsung.

Tunai dan Bersamaan Tunai

	2008 RM	2007 RM
Wang Tunai Di Bank	45,412,055	32,850,111
Simpanan Tetap	137,315,000	131,425,000
	182,727,055	164,275,111

	2008 RM	2007 RM
16. PELARASAN AKAUN-AKAUN		
Beberapa pelarasan telah dibuat seperti berikut:		
Wang Yang Tidak Dituntut	318,619	125,766
Memasukkan kutipan sumbangan tapak ibadat bukan islam dari 1-4-2003 hingga 31-12-2007 kedalam akaun amanah	(610,721)	—
Memasukkan kutipan sumbangan tapak surau dari 1-4-2003 hingga 31-12-2007 kedalam akaun amanah	(216,610)	—
Premium insurans kebakaran dan risiko wang bagi tahun 2007 yang terdahulu dibayar pada tahun 2006 tetapi tidak dipindah ke akaun perbelanjaan pada tahun 2007	(17,457)	—
Pelarasan peruntukan dari Jabatan Pembetungan Kementerian Perumahan dan Kerajaan Tempatan mengenai kos pemasangan Sistem pembetungan baru bagi projek “Little India”.	330,938	—
Pelarasan Akaun Sampah Perniagaan	(27,155)	—
Pelarasan Akaun disebabkan pembatalan bil SDC yang dibatalkan pada 26-6-2008 yang telah diambil kira sebagai hasil tahun 2002	(1,952)	—
Pelarasan Akaun disebabkan pembatalan bil SDC yang dibatalkan pada 28-7-2008 yang telah diambil kira sebagai hasil tahun 2003	(115)	—
Pindahan pelbagai kredit dalam Penyata Penyesuaian Bank (Maybank) untuk tahun 2007	(74,127)	—
Pembatalan cek bertarikh 6-8-2007 kerana kesilapan Amaun	9,336	—
Kutipan wang palsu pada tarikh 1-1-2007	200	—
Pembatalan cek bertarikh 19-5-2007 kerana tarikh luput	2,500	—
Pelarasan hasil dalam Akaun Penghutang Lesen bagi tahun 2007	411,355	—
Pelarasan hasil yang dimasukkan dua kali dalam tahun 2007	(772)	—
Bayaran untuk tahun 2007 diambil kira dalam akaun tahun 2008	(57)	—
Pelarasan akaun aset-aset kelengkapan komputer alat-alat pejabat dan alat-alat perabot yang diambil kira sebagai perbelanjaan tahun 2007	(106,509)	—

	2008 RM	2007 RM
16. PELARASAN AKAUN-AKAUN (SAMBUNGAN)		
Pelarasan bayaran balik caruman kadar bagi harta-harta Kerajaan Negeri tahun 2007 dan pelarasan baki faedah yang dipermodalkan ke atas pinjaman projek pembaharuan bandar dan pemulihan premis Akta Kawalan Sewa	(1,592,681)	—
Peruntukan susutnilai alat-alat perabot untuk tahun 2007	(1,239)	
Peruntukan susutnilai alat-alat pejabat untuk tahun 2007	(13,178)	—
Peruntukan susutnilai kelengkapan komputer untuk tahun 2007	(29,994)	—
Peruntukan susutnilai jentera/loji untuk tahun 2007	(121,067)	—
Pelarasan untuk hapuskira aset kelengkapan komputer dan alat-alat perabot setakat 30-12-2006	500,000	—
Pelarasan untuk hapuskira aset jalan-jalan longkang dan kemajuan bandar yang sepatutnya diambilkira sebagai perbelanjaan setakat 31-12-2006	(11,889,184)	—
Pelarasan untuk hapuskira aset jalan-jalan longkang dan kemajuan bandar yang sepatutnya diambilkira sebagai perbelanjaan untuk tahun 2007	(5,331,453)	—
Pelarasan akaun tahun 2007 yang tersilap masuk dalam Akaun Kadar	7,745	—
Perlarasan akaun Pelbagai Penghutang jabatan untuk tahun 2007	2,850	—
Pelarasan akaun bagi bil SDC yang tersilap dikredit pada 11-1-2007	745	—
Pelarasan akaun Pelbagai Penghutang jabatan untuk bil yang dibatalkan dari 1-8-2007 hingga 31-8-2007	(172)	—
Pelarasan akaun Pelbagai Pemiutang Jabatan Perancangan Pembangunan yang tidak dibayar dalam tahun 2008	782,540	—
Pelarasan untuk peruntukan “Cukai Perkhidmatan” yang diambil kira dua kali dalam tahun 2007	10,259	—
Kesilapan penggunaan kod akaun untuk tahun 2007	(1,525)	—
Pelarasan untuk pembatalan jualan rumah pangsa kos sederhana “Projek Turnkey” di Jalan Sungai	(23,005)	—

	2008	2007
	RM	RM
16. PELARASAN AKAUN-AKAUN (SAMBUNGAN)		
Penutupan akaun Kumpulanwang	3,982,411	—
Pembangunan		
Pelarasan untuk hapus kira aset semasa	(179,373)	—
yang tidak dapat dikesan setakat		
31-12-2006		
Pelarasan untuk hapuskira akaun pemiutang-	(353,636)	—
Lesen Arak yang tergantung setakat		
31-12-2006		
Pelarasan untuk hapuskira akaun pemiutang-	9,514	—
Lesen Hiburan yang tergantung setakat		
31-12-2006		
Pelarasan untuk hapuskira akaun pemiutang-	36,648	—
Akaun Penjualan Tanah yang tergantung		
setakat 31-12-2006		
Pembatalan/Peruntukan Pelbagai Pemiutang	—	(274,645)
terlebih/(terkurang) nyata untuk jabatan		
Sewa terkurang/(terlebih) nyata untuk	—	(67,166)
Perumahan Awam/Kumpulanwang		
Cukai Kemajuan/Projek Kemajuan		
Pembatalan jualan/bayaran pengurangan	—	(26,951)
Rumah Pangsa/Kedai di Jalan Sungai		
Pembatalan bil Pelbagai Penghutang	—	(1,55,317)
Penutupan Akaun Kumpulanwang	—	17,425,182
Pembangunan		
Cengkeram tersilap diambilkira sebagai	—	(30,000)
hasil 2006		
Bayaran Audit kepada Ketua Audit	—	4,326
Negara terlebih		
Penutupan Akaun Kutipan Bersama (Maybank)	—	(5,187)
Peruntukan susutnilai bagi semua		
kenderaan bagi tempoh sebelum 1-1-2007	—	(21,717,289)
Sewa tanah dan bangunan di Lorong Kulit	—	(112,000)
terlebih dinyatakan bagi tempoh Oktober		
2004 hingga Mac 2005		
Sewa (Rezab Perancangan Bandar) terlebih	—	(10,736)
dinyatakan pada tahun 2006		
Aset – Kenderaan terkurang dinyatakan	—	10,128,885
dalam lejar setakat 31-12-2006		
Pelbagai Kredit untuk tahun 2006 yang	—	(88,346)
tidak diambil kira dalam lejar		
Pelarasan lain	—	(3,363)
	<hr/>	<hr/>
	10,299,318	3,791,159
	<hr/>	<hr/>

	2008	2007
	RM	RM
17. KELEBIHAN (KEKURANGAN) DENGAN MENGGUNAKAN ASAS TUNAI		
Pendapatan	203,286,669	—
Perbelanjaan	185,790,461	—
Kelebihan	<u>17,496,208</u>	<u>—</u>

18. LIABILITI LUAR JANGKA

18.1 Sehingga 31 Disember 2008 sebanyak 15 tuntutan yang telah dibuat oleh orang awam terhadap Majlis ke atas pelbagai tuntutan yang melibatkan kenderaan Majlis dan lain-lain. Jumlah anggaran gantirugi yang dituntut adalah sebanyak RM2,157,836 iaitu seperti berikut:

Bil.	Perkara	RM
1.	Kerosakan ke atas pagar premis No. 48G. Jalan Sultan Ahmad Shah, Pulau Pinang akibat ditimpa pokok pada 22-9-2008 oleh Ban Hong Leong & Company Sdn. Bhd.	21,800
2.	Tuntutan untuk kecederaan kerana terjatuh didalam longkang berhampiran Sekolah Kebangsaan Phykett, Jalan Burma, Pulau Pinang pada 7-2-2007. Mahkamah Majistret (1) Saman No. 73-143-2008 Harminder Kaur A/P Joginder Singh Lwn MPPP	5,000
3.	Kemalangan jalan raya melibatkan motolori Majlis No. PFK 682 dan motosikal No. PFP 1436 pada 17-8-2005 di Tingkat Kenari Sungai Ara, Pulau Pinang Mahkamah Sesyen Georgetown Saman No. 53-581-2005 Tan Hock Leong, bapa yang sah dan tanggungan kepada Tan Kean Hon, si mati Lwn (a) Kerajaan Negeri Pulau Pinang (b) MPPP (c) Hassan Adli Omar	61,236

Bil.	Perkara	RM
4.	<p>Kemalangan jalan raya melibatkan motolori Majlis No. PFK 682 dan motosikal No. PFP 1436 pada 17-8-2005 di Tingkat Kenari Sungai Ara, Pulau Pinang Mahkamah Sesyen Georgetown Saman No. 53-166-06 Lee Chin Poh (mendakwa sebagai bapa yang menakat & orang tanggungan Lee Li Yeng, si mati Lwn (a) Kerajaan Negeri Pulau Pinang (b) MPPP (c) Hassan Adli</p>	72,786
5.	<p>Kemalangan jalan raya melibatkan motosikal No. PGK 5981 dan motolori Majlis No. PFL 4819 di Jalan Sungai Pinang, Pulau Pinang pada 28-5-2007 Mahkamah Sesyen Georgetown (1) Saman No. 53-271-2008 Victor Paul A/L Augustine Ganakumar dan (a) Mohamed Johari bin Abdul Karim (b) MPPP (c) Kerajaan Malaysia</p>	31,000
6.	<p>Kerosakan pada tembok pintu pagar premis No. 51-A Jalan Pantai Jerjak 1, Gelugor, Pulau Pinang akibat terlanggar oleh lori Majlis No. PDV 5702 pada 21-8-2008— Tuntutan oleh Lau Soon Wah</p>	10,000
7.	<p>Penang Session Court (2) Summons No. 53-63-2005 Prem Anand a/l Loganathan dan (a) Yeap Dian Hin (b) MPPP</p>	35,000
8.	<p>Penang High Court Writ Summons No. 22-682-2005 Harwich Resources (M) Sdn. Bhd. dan MPPP</p>	1,000,000
9.	<p>Mahkamah Sesyen (1) Guaman Sivil No. 53-77-2007 Nur Syakhila binti Omar, seorang budak yang diwakili oleh bapa dan sahabat wakilnya, Omar bin Bakar Lwn (a) Kerajaan Negeri Pulau Pinang (b) MPPP ... Defenden Lwn Omar bin Bakar ... Pihak Ketiga</p>	100,000

Bil.	Perkara	RM
10.	Penang High Court Civil Suit No. 22-234-2007 Henry Edmund Denis Lwn MPPP	350,000
11.	Penang High Court Civil Suit No. 22-235-2007 Ganesan Rajoo Lwn MPPP	350,000
12.	Kemalangan pada 7.1.2006 di Jalan Jesselton yang melibatkan lori Majlis No. PDN 6551 dan seorang kakitangan Majlis. Penang Magistrate's Court Summons No. 73-156-2007 Selvaraj a/l K. Muthu Lwn (a) Tegaran A/L Maniam (b) MPPP	11,310
13.	Georgetown Session Court Civil action No. 53-432-2006 S. Thangavel a/l Sitharenjithen dan (a) Abd. Hamid bin Maidin Pitchay (b) Widuri Tours & Travel Sdn. Bhd. dan (a) MPPP (b) Rajandran A/L Virjapurie	76,328
14.	Kemalangan jalan raya melibatkan van Majlis No. PFQ 2067 dan motosikal No. PEJ 4807 pada 7-4-2007 di Jalan Sungai, Pulau Pinang Mahkamah Majistret (2) Saman No. 73-324-2007 Lim Poh Gaik mendakwa sebagai ibu yang sah & sahabat wakil kepada See Ming Twang si budak dan (a) Rosman bin Mohamed Salleh (b) MPPP (c) Kerajaan Negeri	20,000
15.	Kemalangan jalanraya melibatkan lori Majlis No. PDT 349 dan motosikal tidak bernombor plet pada 25-5-2006 di persimpangan Jalan Cangkat Minden 6 dan Jalan Cangkat Minden 4, Pulau Pinang. Mahkamah Majistret (1) Guaman Sivil No. 73-329-2007 Antara Gopalan a/l Salavettan & Logamal A/P Doraisamy (bapa dan ibu yang sah dan tanggungan kepada Kubenthiran A/L Gopalan, si mati dan (a) MPPP (b) Md. Yusoff bin Omar	13,376

18.2 Sehingga 31 Disember 2008, Tenaga Nasional Berhad telah mengemukakan tuntutan tunggakan bayaran bil elektrik dan lain-lain sebanyak RM14,854,352 untuk kerja-kerja berikut:-

20.2.1 Kerja-kerja bayar tuntutan (RJO) sebanyak RM2,629,280

20.2.2 Tunggakan lampu jalan (lampu baru, MOU bermula dari Januari 2008 hingga Mei 2008 sebanyak RM5,834,140.

20.2.3 Bil tunggakan MOU (026000400062) lampu jalan setakat Disember 2007 sebanyak RM5,295,543.

20.2.4 Bil-bil elektrik akaun penamat (vacated) sebanyak RM1,095,389.

19. BILANGAN KAKITANGAN

	2008	2007
Jumlah jawatan diisi	2,390	2,496
Jumlah jawatan yang tidak diisi	1,271	1,161
Jumlah kakitangan adalah termasuk kakitangan tetap dan kontrak.		

2008	2007
RM	RM

20. KADAR TAKSIRAN

Kawasan Bandaraya	58,475,604	57,983,935
Kawasan Luar Bandar	64,612,150	61,983,503
	<u>123,087,754</u>	<u>119,967,438</u>

21. SUMBANGAN MEMBANTU KADAR

Kawasan Bandaraya		
Sumbangan Kerajaan Persekutuan	1,408,332	1,067,290
Sumbangan Kerajaan Negeri	965,377	941,161
Sumbangan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang	222,208	222,208
Sumbangan Angkatan Tentera	87,060	87,060

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1166

[5hb Nov. 2009

	2008 RM	2007 RM
Kawasan Luar Bandar		
Sumbangan Kerajaan Persekutuan	629,197	970,239
Sumbangan Kerajaan Negeri	651,520	651,520
Sumbangan Kerajaan Negeri Perak	1,536	1,536
Sumbangan Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang	100,392	100,392
Sumbangan Universiti Sains Malaysia	329,550	329,550
Sumbangan Angkatan Tentera	120,836	120,836
	<u>4,516,008</u>	<u>4,491,792</u>
22. LESEN DAN PERMIT		
Lesen Penjaja	12,588	21,762
Lesen Pasar Malam	22,207	72,152
Lesen Perniagaan	1,678,813	1,103,858
Lesen Premis Makan	383,396	465,890
Lesen Kereta Sorong Penjaja	17,635	20,684
Lesen Hiburan Awam	60,510	64,680
Lesen Iklan	746,398	617,608
Lesen Sepanduk	433,638	479,230
Lesen Basikal Roda Tiga	14,430	18,092
Lesen Beca	4,032	5,082
Lesen Pengayuh Beca Awam	67	—
Lesen Anjing	60,210	88,360
Pendaftaran Kereta Tolak	2,286	2,788
Permit Bangunan Sementara	3,763	4,288
Pelbagai Lesen (Kesihatan Awam)	11,420	9,682
Lain-lain Lesen	126,221	1,220
	<u>3,577,614</u>	<u>2,975,376</u>

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

5hb Nov. 2009]

1167

	2008 RM	2007 RM
23. PERKHIDMATAN DAN BAYARAN PERKHIDMATAN		
Pelan Merancang	1,051,160	936,571
Pelan Bangunan	2,298,782	1,912,254
Pelan Kerja Tanah	170,226	428,369
Pelan Betungan	465,563	667,322
Bayaran Kemajuan (Perlingkungan Semula)	5,532,744	3,650,336
Bayaran Kemajuan Infrastruktur	14,523,059	16,904,247
Pelbagai Yuran (Perancang)	1,610	759
Kutipan Letak Kereta Bermeter	1,419,855	1,162,838
Bayaran Kerja Untuk Swasta/Kerajaan (Kejuruteraan)	19,680	100,265
Bayaran Penyeliaan (Kejuruteraan)	319,131	580,725
Bayaran Perkhidmatan Kutipan Sampah Pukal	2,480	6,525
Bayaran Penyembelihan (Kawasan Bandar)	567,880	587,074
Bayaran Penyembelihan (Kawasan Luar Bandar)	22,235	32,755
Bayaran Perkhidmatan Simpanan (Veterinar)	12,324	13,964
Bayaran Pembuangan Sampah Perniagaan	366,060	489,771
Bayaran Mencegah Nyamuk Atas Tanah Persendirian	3,459	30,941
Bayaran Perkhidmatan Cegah Haiwan Perosak	493	591
Bayaran Mencegah Thypoid – Ubat	157,180	170,350
Bayaran Caj Perkhidmatan Flat Sungai Dua	6,156	7,128
Bayaran Carian Maklumat	20,900	22,320
	26,960,977	27,705,105

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1168

[5hb Nov. 2009]

	2008 RM	2007 RM
24. PEROLEHAN DARI JUALAN BARANG-BARANG		
Jualan Borang Perjawatan	1,445	28,950
Jualan Dokumen Tender	49,440	96,110
Jualan Peta dan Lain-lain	2,010	2,423
Jualan Buku Notis/Resit Letak Kereta	180,772	181,189
Jualan Penyata Akaun Taksiran	3,665	4,525
Jualan Buku-buku Garis Panduan Perancang	3,430	1,770
Jualan Pelan Bangunan/OC/ Buku Garis Panduan	16,155	13,585
Jualan Flat/Kedai Taman Sri Pinang	168,512	860,919
Jualan Harta-harta Lain	—	1,425
Jualan Barang-barang Lama	9,953	2,500
Jualan Tanah	75,900	25,000
Jualan Syit-syit Ukur	90	420
Jualan Lencana Atendan Letak Kereta	321	69
	511,693	1,218,885
24. SEWAAN		
Sewa Tanah	331,776	441,212
Sewa Rumah Tetamu	6,400	11,280
Sewa Kuarters	152	2,630
Sewa Banglo	780	1,816
Sewa Dewan Bandaran/Bandaraya	5,000	8,600
Sewa Kantin Taman Perbandaran	10,500	6,000
Sewa Pejabat MPPP (Balik Pulau)	14,980	—
Sewa Balai Rakyat	209,639	126,228

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

5hb Nov. 2009]

1169

	2008 RM	2007 RM
Sewa Stadium Bandaraya	63,974	85,314
Sewa Kompleks Sukan Balik Pulau	28,033	13,002
Sewa Lengkongan Letak Kereta	3,190,552	3,546,042
Sewa Tapak Letak Kereta	6,125	5,984
Sewa Tandas Bergerak	10,540	5,780
Sewa Padang Kota Lama/Padang Polo dan Padang Dato' Kramat	218,816	20,000
Sewa Taman Jajar Pulau Pinang	3,462	—
Sewa Pasar	1,360,264	1,240,680
Sewa Kompleks Makanan	1,232,098	1,134,377
Sewa Gerai dan Tapak Penjaja Sementara	576,542	557,343
Sewa Premis	3,093,420	2,943,398
Sewa Perumahan Awam	2,495,121	2,441,551
Sewa Tapak Pengiklanan	2,800	4,800
Sewa Pasu Bunga	30,506	24,915
Sewa "Light Box"	318,320	—
	13,209,795	12,620,952
 26. FAEDAH DAN PEROLEHAN DARI PELABURAN		
Faedah Akaun Semasa dan Simpanan Tetap	5,509,552	5,491,158
Faedah Pelaburan	165,260	77,559
Faedah Pinjaman Perumahan	889	1,210
Faedah Pinjaman Kenderaan	36,789	50,088
Faedah Pinjaman Komputer	10,834	11,171
	5,723,324	5,631,186

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1170

[5hb Nov. 2009

	2008 RM	2007 RM
27. DENDA DAN HUKUMAN		
Kompaun Bahagian Penguatkuasa	765,520	1,181,087
Kompaun Merokok	150	490
Kompaun Letak Kereta Sistem Meter	210,333	354,519
Kompaun Letak Kereta Sistem Tiket	21,867	81,901
Kompaun Bahagian Kesihatan Awam	22,605	—
Kompaun Bahagian Perkhidmatan Perbandaran	14,225	—
Denda Lewat Bayaran Letak Kereta	33,998	42,396
Denda Lewat Atas Sewa Agen	12,251	7,322
Kompaun Bahagian Pelesenan (Penjaja)	389,190	234,784
Denda Pemajuan	468,175	265,024
Denda Kontraktor Sampah	24,250	61,396
Denda Angkat Pindah	9,106	—
Denda Kontraktor Pembersihan Pasar	—	36,500
Denda Kontraktor Pembersihan Parit dan Jalan	37,600	16,270
Denda Kontraktor Pembersihan Laun dan Pantai	1,600	—
Denda Kontraktor Pembersihan Jalan Protokol	3,570	47,495
Denda Kontraktor Pengangkutan Sisa Pepejal	—	93,000
Denda Kontaktor (Bas 'Shuttle')	—	43,974
Lain-lain Denda (Kesihatan Awam)	2,355	900
Waran/Notis Kadar Taksiran	3,308,310	3,255,092
Waran/Notis Sampah Perniagaan	—	1,235
Pulangan Kos Undang-undang	48,895	11,600
	5,374,000	5,734,985

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

5hb Nov. 2009]

1171

	2008 RM	2007 RM
28. PELBAGAI TERIMAAN		
Pengagihan Keuntungan PISA	230,137	247,562
Faedah Projek Turnkey	7,294	8,657
Rampasan Cengkeram Banner, Streamer	20,000	—
Pelbagai Terimaan	5,328,496	162,266
	5,585,927	418,485
29. TERIMAAN LAIN		
Terimaan Balik Bayaran Tahun-tahun Lalu	—	10
Pulangan Balik Gaji	115,330	230,469
Pulangan Balik KWSP	9,139	21,247
Pulangan Balik PERKESO	231	818
Pulangan Balik Pencen	2,255	1,910
Pulangan Balik IWK	48	—
Pulangan Balik Lain-lain Perbelanjaan	431,002	335,342
	558,005	589,796
30. GERAN		
Geran Keseimbangan Kerajaan Persekutuan	5,000,000	10,000,000
Geran Penyelenggaraan Jalan	8,823,264	5,567,365
Geran Kerajaan – Penyelenggaraan Lorong Belakang	31,257	—
	13,854,521	15,567,365
31. PEMBERIAN		
Caruman Penyelenggaraan Jambatan/Jalan	89,528	420,204
Caruman Penyelenggaraan—Lorong Belakang	50,199	120,232

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1172

[5hb Nov. 2009]

	2008 RM	2007 RM
Caruman Tempat Letak Kereta	619,500	148,250
Sumbangan Bagi Menggantikan Tapak Surau	—	116,586
Sumbangan Bagi Menggantikan Tapak Ibadat Bukan Islam	—	259,156
Sumbangan Bagi Menggantikan Tapak Kemudahan Masyarakat	1,404,686	1,500,323
Sumbangan Penanaman Pokok	482,616	470,264
Sumbangan Untuk Tapak Penjaja/Pasar	484,301	808,420
Sumbangan Tahunan Harta Gereja (Pulau Pinang)	2,000	4,000
Sumbangan Kos Meroboh	150,399	381,593
Sumbangan Untuk Pekerja Kontrak OSC	—	79,519
Bantuan Bayaran Bil Lampu Jalan daripada JANM Putrajaya	2,026,345	—
	5,309,574	4,308,547
32. EMOLUMEN		
Gaji-gaji	37,764,210	38,871,968
Anjakan Gaji Kakitangan	33,386	—
Tunggakan Emolumen	96,772	—
Elaun Tetap	—	17,697,584
Elaun Tetap Khidmat Awam	2,720,377	—
Elaun Tetap Perumahan	4,687,773	—
Elaun Keraian	219,636	—
Elaun Kritikal	120,370	—
Elaun Insentif Tugas Kewangan	71,536	—
Bantuan Sara Hidup	7,462,152	—
Elaun Tanggungjawab Khas Pemandu	63,248	—

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

5hb Nov. 2009]

1173

	2008 RM	2007 RM
Lain-lain Elaun	100,471	—
Elaun Ahli Majlis	202,904	252,750
KWSP dan Pencen	6,717,730	6,786,288
PERKESO	6,541	—
Elaun Lebih Masa	11,378,762	9,946,813
Pemberian Ex-Gratia Kepada Kakitangan	24,490	130,803
Pendaftaran Untuk Kakitangan Profesional	5,440	3,823
Imbuan Tahunan	3,319,159	—
Bayaran Balik Lesen Memandu	4,020	—
Pemberian Pengurusan Jenazah	9,000	—
	75,007,977	73,690,029
33. PERBELANJAAN PERJALANAN DAN SARA HIDUP		
Belanja Perjalanan	174,348	316,637
Belanja Pengangkutan	1,089,968	829,504
Kursus Induksi Umum dan Khusus	146,528	87,312
Peperiksaan Jabatan, PTK, Kenaikan Pangkat dan Lain-lain	71,770	29,631
Seminar Ahli Majlis dan Ketua Jabatan	—	750
Perbelanjaan Menghadiri Seminar, Bengkel dan Persidangan	16,573	63,220
Kursus Keselamatan dan Kesihatan Pekerja	2,940	720
Kursus Peralihan Pembantu Kesihatan Awam	6,335	—
	1,508,462	1,327,774

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1174

[5hb Nov. 2009]

	2008 RM	2007 RM
34. PERHUBUNGAN DAN UTILITI		
Pos dan Setem	288,109	288,298
Telefon	383,879	366,090
Lesen Walkie Talkie	44,400	38,160
Litar Suwa – Telekom	132,073	140,399
Elektrik	6,996,917	2,901,723
Bekalan Air	1,558,162	1,286,402
Bil-bil IWK	3,767	—
	9,407,307	5,021,072
35. SEWAAN		
Sewa Tanah PDC	195,706	195,706
Sewa Tanah MAIPP	12,000	—
Sewa Pejabat Balik Pulau	—	1,100
Sewa Jentera	1,134,226	1,132,990
Sewa Kenderaan Untuk Perobohan	693	9,899
Sewa Lori dan Kren	101,020	109,600
Sewa Mesin Fotostat	129,277	247,744
Sewa CCTV	1,019,678	—
Sewa Meter Letak Kereta	194,315	43,303
Sewa Selinder Gas	1,005	—
	2,787,920	1,740,342
36. BEKALAN BAHAN-BAHAN MENTAH UNTUK PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN		
Alat-alat Penguatkuasa	9,084	19,250
Alat-alat Ganti Meter Letak Kereta	35,523	58,971
Alat-alat Ganti Loji dan Perkakas	35	9,720

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

5hb Nov. 2009]

1175

	2008 RM	2007 RM
Bekalan Alatan Mekanikal	7,643	6,160
Bekalan Alatan Penyelenggaraan Jalan	4,897	2,550
Bekalan Alatan Kecil Pembersihan	222,779	168,586
Bekalan Alatan Stadium	14,525	45,401
Bekalan Alatan Balai Rakyat	28,991	42,357
Bahan-bahan Bengkel Kejuruteraan	534,806	825,259
Bekalan Bahan-bahan Untuk Kawalan Wabak	13,596	30,850
Bekalan Bahan-bahan Kimia Untuk Kawalan Vektor	141,582	162,236
Bekalan Alatan Untuk Kawalan Vektor	25,539	27,185
Bekalan Tong-tong Sampah	39,717	229,308
Bekalan Kereta Tolak	19,462	34,978
Bekalan Beg Plastik	62,240	39,994
Alatganti Senaman Luar/Permainan Kanak-kanak	14,938	—
Alat-alat Keselamatan Penguatkuasa	3,673	—
Petrol/Diesel	1,075,431	948,142
Asphalt/Logam	198,294	265,046
Bekalan Tanah Merah	38,910	158,817
Bekalan Batu	148,533	180,629
Bekalan Pokok-pokok Hiasan	499,990	718,472
Pembelian Pokok-pokok	98,519	134,450
Bekalan Alatan Pertanian	51,697	139,573
	3,290,404	4,247,934
37. BEKALAN DAN BAHAN-BAHAN LAIN		
Buku, Majalah dan Surat Khabar	13,009	38,348
Belanja Runcit	26,248	47,699

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1176

[5hb Nov. 2009

	2008 RM	2007 RM
Alatulis Pejabat	446,339	523,628
Alat-alat Pameran	1,626	11,017
Cenderahati	9,672	27,724
Buku Undang-undang	49,736	52,392
Bekalan Alatan Geoteknikal	147	—
Peta-peta dan Pelan	4,942	5,222
Alat-alat Melukis	1,456	2,460
Alatan Teknikal	375	—
Ubat-ubatan	126,911	143,081
Bekalan Klinik	6,951	6,574
Bekalan Anti Thyphoid	84,402	59,282
Mengecap Gambar dan Filem-filem	32,065	37,249
Mikro Filem dan Bahan-bahan Teknikal	3,167	4,178
Pakaian Seragam	599,096	494,568
Aksesori Pakaian Seragam	69,438	66,742
Pakaian Istiadat	930	1,800
Bekalan Kawalan Mutu Makanan	3,000	1,654
Bekalan Alatan Kelengkapan Lalulintas	95	8,188
Patil-patil Lesen dan Lencana	6,831	9,537
Papan Notis	9,999	—
	<u>1,496,435</u>	<u>1,541,343</u>
38. PENYELENGGARAAN BANGUNAN		
Penyelenggaraan KOMTAR	46,049	82,704
Penyelenggaraan Pejabat	81,070	115,433
Penyelenggaraan Pembersihan Pejabat	10,157	—

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

5hb Nov. 2009]

1177

	2008 RM	2007 RM
Penyelenggaraan Alat Pemadam Api	38,982	42,566
Penyelenggaraan dan Pemeriksaan Anai-anai	30,754	40,117
Penyelenggaraan Setor Vektor	9,261	—
Penyelenggaraan Setor Lebu Duke	790	384
Penyelenggaraan Bengkel	6,528	11,735
Penyelenggaraan Pusat Panggilan Nama	20,054	5,504
Penyelenggaraan Stor Jabatan Bangunan di Kg. Jawa	14,812	—
Penyelenggaraan Pasar	484,703	498,862
Penyelenggaraan Kompleks Makanan	489,759	453,439
Penyelenggaraan Tapak Penjaja Sementara	228,838	128,621
Penyelenggaraan Kuarters	65,653	152,177
Penyelenggaraan Pembersihan PPRT Jalan Sungai	83,930	23,980
Penyelenggaraan Pembersihan Flat Sungai Dua	70,054	59,277
Penyelenggaraan Pembersihan Dewan Bandaran/ Bandaraya	2,538	—
Penyelenggaraan Rumah Peranginan	4,290	—
Penyelenggaraan Rumah Tetamu	17,155	21,935
Penyelenggaraan Dewan Bandaran/Bandaraya/ Rumah SU/YDP	89,618	84,627
Penyelenggaraan Banglo	13,184	15,128
Penyelenggaraan Bilik Sejuk	6,998	8,225
Penyelenggaraan Rumah Sembelih	21,108	20,926
Penyelenggaraan Klinik	2,126	444
Penyelenggaraan Pesta Pavilion	8,371	18,016
Penyelenggaraan Lif	179,482	116,925
	2,026,264	1,901,025

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1178

[5hb Nov. 2009]

	2008 RM	2007 RM
39. PENYELENGGARAAN KEMUDAHAN		
Penyelenggaraan Stadium Bandaraya	64,429	54,042
Penyelenggaraan Stadium Tertutup (PISA)	51,520	96,294
Penyelenggaraan Kompleks Sukan Balik Pulau	34,476	79,939
Penyelenggaraan Tandas Awam	171,985	133,426
Penyelenggaraan Balai Rakyat	173,216	273,087
Penyelenggaraan Pembaikan Tempat Letak Kereta Lbh. Union	3,238	7,304
Penyelenggaraan Tempat Letak Kereta	143,668	245,144
Penyelenggaraan Meter Letak Kereta	7,717	12,719
Penyelenggaraan Lampu Awam	724,421	130,666
Penyelenggaraan Jalan-jalan	1,941,718	1,980,185
Penyelenggaraan Papan Tanda Jalan	160,008	229,540
Penyelenggaraan dan Pemasangan Lampu Jalan	190,933	113,143
Penyelenggaraan Lalulintas dan Pengangkutan Awam	1,104,905	1,169,912
Penyelenggaraan Pondok Perhentian Bas	25,148	22,979
Penyelenggaraan Lampu Isyarat dan Papan Tanda Lalulintas	610,130	716,907
Penyelenggaraan Garisan Lalulintas	407,211	387,549
Penyelenggaraan Sistem ATC	177,246	249,234
Penyelenggaraan Lampu Hiasan	204,652	341,353
Penyelenggaraan ML/MML Bins	—	234,993
Penyelenggaraan Rumah Pam Terusan Prangin	—	149,443
Penyelenggaraan Parit-parit	1,287,482	1,341,934
Penyelenggaraan Kawasan Kampung	18,712	97,318
Penyelenggaraan Gegili Jalan	79,677	195,651

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

5hb Nov. 2009]

1179

	2008 RM	2007 RM
Penyelenggaraan Bebendul Pejalan Kaki	394,474	254,765
Penyelenggaraan Jambatan/Jalan	—	40,650
Penyelenggaraan Tempat Membuang Sampah	36,339	11,442
Penyelenggaraan Jambatimbang	36,584	49,448
Penyelenggaraan Tembok/Benteng	56,190	5,000
Penyelenggaraan Kontrak Pembersihan	32,425,277	33,283,817
Penyelenggaraan Pembersihan	410,683	358,524
Penyelenggaraan Kolam Rekreasi	96,310	—
Penyelenggaraan Kontrak Pemothonan Rumput	4,009,168	3,736,115
Penyelenggaraan Landskap	436,787	1,325,408
Penyelenggaraan Tanah Lapang	38,768	192,227
Penyelenggaraan Taman Masyarakat Relau	59,086	91,263
Penyelenggaraan Taman Jajar	10,669	13,190
Penyelenggaraan Taman Trafik Jalan Nirvana	3,427	7,767
Penyelenggaraan Tanah Majlis	67,778	48,372
Penyelenggaraan Padang Stadium Bandaraya	11,480	10,018
Penyelenggaraan Teres/Slope Stadium Bandaraya	350	6,632
Penyelenggaraan Pokok Perhiasan	3,813	—
Penyelenggaraan Kemudahan Awam	2,780	53,355
Penyelenggaraan “Scoreboard Elect. Timing Equipment”	15,780	5,135
Penyelenggaraan Alat Permainan	—	38,517
Penyelenggaraan Peralatan Taman Perbandaran	24,050	52,172
Penyelenggaraan Pintu Pagar Automatik	5,890	4,140
Penyelenggaraan Boja-boja	—	20,000
Penyelenggaraan “Bollards” di Taman Perbandaran	9,889	—
Penyelenggaraan (Lain-lain Kemudahan)	—	32,701
	45,738,064	47,903,420

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1180

[5hb Nov. 2009]

	2008 RM	2007 RM
40. PENYELENGGARAAN KENDERAAN DAN JENTERA		
Penyelenggaraan Kenderaan	559,544	1,311,999
Penyelenggaraan Loji/Perkakas	9,740	23,600
Penyelenggaraan Mesin Elektrik	30,431	33,807
Penyelenggaraan “Bush Cutter”	896	258
Penyelenggaraan Mesin Rumput	12,542	14,942
Penyelenggaraan ‘Spiral Waste Bin/ Static Compactor’	2,400	—
	615,553	1,384,606
41. PENYELENGGARAAN ALAT KELENGKAPAN PEJABAT, ELEKTRONIK DAN ELEKTRIK		
Penyelenggaraan Alatan Pejabat dan Perabot	97,654	138,941
Penyelenggaraan Alatan Siaraya/Speaker di Stadium Bandaraya	14,002	—
Penyelenggaraan Alat Kelengkapan Elektronik	600	12,788
Penyelenggaraan “Hand Punch”	—	20,940
Penyelenggaraan dan Kelengkapan Komputer	318,905	466,144
Penyelenggaraan Mesin Kira-kira	15,600	15,078
Perisian Komputer/Toner/Disket	52,195	17,977
Penyelenggaraan Alat Penghawa Dingin	205,753	161,937
	704,709	833,805
42. PENYELENGGARAAN ASET-ASET LAIN		
Penyelenggaraan Pembaikan Premis	257,640	165,468
Penyelenggaraan Pembaikan Perumahan Awam	259,236	254,753

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

5hb Nov. 2009]

1181

	2008 RM	2007 RM
Penyelenggaraan Pencegahan Premis	204,090	266,038
Penyelenggaraan Pencegahan Perumahan Awam	378,834	204,285
	1,099,800	890,544
43. PERKHIDMATAN IKHTISAS DAN PERKHIDMATAN LAIN YANG DIBELI DAN HOSPITALITI		
Perubatan dan Hospital	1,015,933	1,138,864
Kemudahan Klinik Panel	1,209,162	1,294,853
Perkhidmatan Ujian Makmal	3,556	7,487
Bayaran Audit	220,544	91,735
Iklan	37,873	110,732
Perbelanjaan Undang-undang	210,459	272,826
Perkhidmatan Pungutan Bersama	416,446	463,218
Perkhidmatan Iringan Polis	—	32,355
Bayaran Pengurusan Kumpulan Wang Simpanan	30	35
Bayaran Pengurusan Ke Atas Projek Turnkey	3,627	13,578
Perkhidmatan Mensahentu Meter Letak Kereta	5,548	6,316
Bayaran Perkhidmatan “Bus Shuttle”	—	240,000
Perkhidmatan Menurunkan Sepanduk	378	2,289
Perkhidmatan Keselamatan	476,987	368,963
Bayaran Pelupusan Sisa Pepejal Di Pulau Burong	6,031,557	5,990,349
Bayaran Pengangkutan Sampah Laut dan Pantai	292,800	292,000
Bayaran Caj Perkhidmatan	1,775,599	1,769,427
Bayaran Pengurusan Stadium Tertutup (PISA)	63,000	57,750

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1182

[5hb Nov. 2009]

	2008 RM	2007 RM
Cetak Mencetak	238,483	738,222
Mencetak Notis dan Buku Resit Letak Kereta	621,400	—
Gaji Kakitangan Kontrak/Sementara/ Sambilan	4,849,470	—
Elaun Tetap Kakitangan Kontrak/Sementara/ Sambilan	2,577,604	—
Sumbangan Berkanun Kakitangan Kontrak/ Sambilan	990,938	—
Imbuan Tahunan Kakitangan Kontrak/ Sambilan	111,957	—
Mesyuarat, Dialog dan Keraian	48,584	124,081
Perayaan Rumah Terbuka	29,758	117,296
Maal Hijrah dan Maulidur Rasul	95	60
Hari Majlis/Lain-lain Program Majlis	5,000	12,651
Hari Pekerja/Hari Kelahiran TYT	—	4,393
Meraikan Pelawat Ke Masjid	1,905	11,735
Perbelanjaan Delegasi	4,564	3,800
Perayaan Hari Kebangsaan	280	211,281
Perayaan Bandar Berkembar	11,863	133,815
Hari Keluarga	—	54,742
Hari Penguatkuasa	—	31,950
Bayaran untuk Latihan Keselamatan Penguatkuasa	900	4,500
Perayaan dan Istiadat Rasmi	9,510	13,875
Program Pelbagai Kempen dan Pelancaran	11,020	9,685
Program Kitar Semula	1,500	53,348
Hari Penjaja	9,628	15,272
Pesta Bunga	—	541
Hari Landskap Negara	—	391,136

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

5hb Nov. 2009]

1183

	2008 RM	2007 RM
Promosi Pelancongan	38,173	64,924
Pesta Pulau Pinang	16,638	27,780
Rekreasi dan Sukan Antara Kakitangan	5,522	35,284
Perkhidmatan Perpustakaan Balai Rakyat	180	5,886
Pelbagai Perayaan	8,300	12,753
Perbelanjaan Anugerah Khidmat Cemerlang	202,000	—
Perbelanjaan Untuk Majlis Rasmi	8,073	21,501
Perbelanjaan Untuk Pesara	31,782	32,441
Kebajikan Kakitangan	1,907	89
Bulan Integriti	1,120	—
Kajian Perancang Bandar	—	332,777
Pelan Tempatan MPPP	—	165,224
	30,447,428	24,383,819
 44. PEMBERIAN DAN SUMBANGAN		
Perkhidmatan Warden Lalulintas Untuk Kanak-kanak Sekolah	56,092	68,712
Sumbangan-sumbangan Majlis	24,500	615,490
Program Local Agenda 21	1,207	11,390
Program ISO/KPI	64,860	8,500
Program Kemasyarakatan	28,355	50,565
Program Kemiskinan Bandar	23,741	3,928
Aktiviti Sukan	37,581	380,187
Aktiviti Kebudayaan	—	29,033
	236,336	1,167,805

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1184

[5hb Nov. 2009

	2008 RM	2007 RM
45. FAEDAH, DIVIDEN DAN KENAAN BAYARAN HUTANG		
Pembayaran Balik Pinjaman Kerajaan Persekutuan	126,988	126,788
	<u>126,988</u>	<u>126,788</u>
46. GANJARAN		
Ganjaran Kakitangan Kontrak	140,151	—
	<u>140,151</u>	<u>—</u>
47. BAYARAN GANTI CUTI REHAT		
Bayaran Ganti Cuti Rehat	179,846	—
	<u>179,846</u>	<u>—</u>
48. PENGEMBALIAN HASIL DAN HAPUSKIRA		
Pulangan Balik Hasil	633,526	1,260,782
Hutang Lapuk	6,378	6,543
Hutang Ragu – Kadar Taksiran	684,844	—
Kerugian Penggenapan	1	—
	<u>1,324,749</u>	<u>1,267,325</u>
49. BAYARAN-BAYARAN LAIN		
Bayaran Keahlian Citynet	—	8,838
Bayaran Yuran Pengurusan Pakej “B” Taman Sri Pinang	117,000	99,000
Perbelanjaan Penjualan Taman Sri Pinang	100,204	50,752
Cukai Tanah	1,331,588	1,584,286
Cukai Perkhidmatan	56,960	65,633
Insurans	1,446	980

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

5hb Nov. 2009]

1185

	2008 RM	2007 RM
Bayaran Pampasan	62,253	8,953
Bayaran Lesen Memandu	—	332
Insuran Untuk Stadium Tertutup (PISA)	64,776	112,528
Bayaran Caj Bank	26,441	615
Bayaran Subsisi TASKA	150	—
Lesen 'Trade Plate'	1,400	—
Bayaran Bil-bil Tahun Lepas	717,177	—
Peruntukan-peruntukan Yang Dikembalikan Oleh Jabatan	173,492	—
	2,652,887	1,931,917
50. SUSUTNILAI		
Susutnilai Kenderaan	1,709,211	1,780,586
Susutnilai Alat Pejabat	62,342	—
Susutnilai Alat Perabot	5,638	—
Susutnilai Kelengkapan Komputer	103,897	—
Susutnilai Jentera dan Loji	76,770	—
	1,957,858	1,780,586
51. BANGUNAN DAN PEMBAIKAN BANGUNAN		
Menaiktaraf Tandas Wanita Di Unit Veterinar	2,896	—
	2,896	—
52. KEMUDAHAN DAN PEMBAIKAN KEMUDAHAN		
Pembinaan Tempat Letak Kereta Bertingkat Padang Tembak	—	88,717
Pembinaan Pondok Perhentian Bas	148,732	—

	2008 RM	2007 RM
Pembinaan Jambatan Baru Sungai Pinang	4,603,049	—
Perlaksanaan Cadangan-cadangan Lalulintas	179,959	—
Menaiktaraf Technoplex, Non FIZ & FIZ	825,170	25,000
Menaiktaraf Tandas Awam	—	10,052
Program Pemuliharaan Bangunan Warisan	220	3,604
Program Pemuliharaan Bangunan Usang	42,722	77,130
Menaiktaraf Terminal Bas Sungai Nibong	9,988	31,384
Membina Taman-taman Malaysia	72,023	—
Membina Taman Helicornia & Sudut Alpinia	63,024	—
Yuran Perunding Projek Menaiktaraf Pejalan Kaki Jalan Penang	552,148	—
Bayaran Tunggakan Pemindahan Pepejal	700,00	—
	<u>7,197,035</u>	<u>235,887</u>
53. HARTA MODAL-HARTA MODAL YANG LAIN		
Alat-alat Pejabat – Komputer dan Pencetak	25,542	8,026
Alat-alat Pejabat – Perabot dan Lain-lain	96,917	12,791
Pemasangan Perkakasan IT	1,900	—
Peningkatan Litar Suwa Untuk Kg. Jawa	13,285	—
Alat-alat Perabot di Kediaman YDP/SU	—	98
	<u>137,644</u>	<u>20,915</u>

No. 753.

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI PENYATA KEWANGAN
KUMPULAN WANG SIMPANAN
MAJLIS BANDARAYA PULAU PINANG (1969)
PERATURAN 1969 (SEPERTI YANG DIPINDA)
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008

Penyata Kewangan Kumpulan Wang Simpanan Majlis Bandaraya Pulau Pinang (1969) Peraturan 1969 (Seperti Yang Dipinda) bagi tahun berakhir pada 31 Disember 2008 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan Piawaian Pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod dan dokumen secara semak uji dan memastikan ketetapan angka dan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan, unjuran signifikan oleh pengurusan dan persembahan Penyata Kewangan secara keseluruhan. Saya percaya pengauditan yang dilaksanakan memberi asas yang munasabah terhadap pendapat saya.

3. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Kumpulan Wang Simpanan Majlis Bandaraya Pulau Pinang (1969) Peraturan 1969 (Seperti Yang Dipinda) pada 31 Disember 2008 serta hasil operasi dan aliran tunai untuk tahun tersebut adalah selaras dengan piawaian perakaunan yang diluluskan.

PULAU PINANG

Bertarikh 29 September 2009

ABDUL GHANI BIN MD LAKIN
*b.p. Ketua Audit Negara
Malaysia*

KUMPULAN WANG SIMPANAN MAJLIS BANDARAYA PULAU
PINANG (1969) PERATURAN 1969 (SEPERTI YANG DIPINDA)

AKAUN PERASINGAN PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN
BERAKHIR 31 DISEMBER 2008

BUTIR-BUTIR	2008 RM	2007 RM
KUMPULAN WANG SIMPANAN 1969		
Baki yang merupakan Faedah yang belum dibahagikan pada 1 Januari	66,706	50,130
PENDAPATAN		
Dividen atas Pelaburan	35,191	34,057
Faedah atas Baki Bank	70,034	74,866
Keuntungan atas Penebusan Pelaburan	840	85,680
JUMLAH-PENDAPATAN	106,065	194,603

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1188

[5hb Nov. 2009]

BUTIR-BUTIR	2008 RM	2007 RM
PERBELANJAAN		
Pembahagian Faedah bagi tahun ini:		
Caruman-Caruman	71,514	79,729
Sumbangan-Sumbangan	86,930	98,298
JUMLAH-PERBELANJAAN	158,444	178,027
LEBIHAN/(KEKURANGAN)	(52,379)	16,576
 Baki yang merupakan Faedah yang belum dibahagikan pada 31 Disember	 14,327	 66,706

AKAUN AHLI-AHLI YANG MENCARUM BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008

BUTIR-BUTIR	2008 RM	2007 RM
CARUMAN-CARUMAN		
Baki yang masih ada pada kredit Ahli-ahli pada 1 Januari	577,628	577,877
Faedah atas Pelaburan, dll. dibahagi dan dikreditkan kepada Akaun Ahli-ahli bagi tahun ini:	71,514	79,729
JUMLAH KREDIT	649,142	657,606
CARUMAN-CARUMAN		
Caruman dengan Faedah Terkumpul yang dibayar kepada Ahli-ahli bila meletakkan jawatan, bersara dll. dalam tahun ini mengikut Peraturan:		
9, 10 & 11 dari Peraturan Kumpulan Wang Simpanan (1969)	86,419	79,978
JUMLAH DEBIT	86,419	79,978
 Baki yang masih ada pada Kredit Ahli-ahli pada 31 Disember, dibawa ke hadapan:	 562,723	 577,628

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

5hb Nov. 2009]

1189

BUTIR-BUTIR	2008 RM	2007 RM
SUMBANGAN-SUMBANGAN		
Baki yang masih ada pada kredit Ahli-ahli pada 1 Januari	1,100,211	1,127,585
Faedah atas Pelaburan, dll. Dibahagi dan dikreditkan kepada Akaun Ahli-ahli bagi tahun ini:		
Kumpulan Wang Simpanan	Separuh Tahun Pertama	Separuh Tahun Kedua
1969	8.0% (2008)	8.0% (2008)
	8.0% (2007)	8.0% (2007)
	86,930	98,298
JUMLAH KREDIT	1,187,141	1,225,883
SUMBANGAN-SUMBANGAN		
Sumbangan dengan Faedah Terkumpul yang dibayar kepada Ahli-ahli bila meletakkan jawatan, bersara dll. dalam tahun ini mengikut Peraturan:		
9, 10 & 11 dari Peraturan Kumpulan Wang Simpanan (1969)	83,750	125,672
JUMLAH DEBIT	83,750	125,672
Baki yang masih ada pada Kredit Ahli-ahli pada 31 Disember, dibawa ke hadapan:	1,103,391	1,100,211

KUNCI KIRA-KIRA PADA 31 DISEMBER 2008

BUTIR-BUTIR	2008 RM	2007 RM
KUMPULAN WANG SIMPANAN 1969		
ASET-ASET		
Pelaburan seperti di dalam Jadual	64,021	63,181
Nilai Pasaran:		
Kumpulan Wang Simpanan (1969)		
	RM648,522 (2007)	
	RM343,867 (2008)	

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1190

[5hb Nov. 2009]

BUTIR-BUTIR	2008 RM	2007 RM
PELBAGAI PENGHUTANG		
Faedah Terakru atas Simpanan Tetap	17,407	16,996
Cukai Pendapatan yang kena dibayar balik	31,729	22,579
Wang Tunai dan Simpanan dalam Bank	2,105,888	2,156,322
JUMLAH ASET-ASET	2,219,045	2,259,078
LIABILITI-LIABILITI		
Baki kredit Ahli-ahli yang mencarum	1,666,115	1,677,839
Rezab untuk Susutan Nilai	—	—
Baki yang tidak dituntut oleh Ahli-ahli	514,533	514,533
Cek Belum Ditunaikan	24,070	—
AKAUN (FAEDAH)		
Faedah yang belum diagih hingga sekarang	14,327	66,706
JUMLAH LIABILITI-LIABILITI	2,219,045	2,259,078

DATO' ZAINAL RAHIM BIN SEMAN
Yang Dipertua
Majlis Perbandaran Pulau Pinang

JAVED AHMED BIN GULZAR AHMED
Pengarah Perbendaharaan
Majlis Perbandaran Pulau Pinang

**SAHAM KUMPULAN WANG SIMPANAN MAJLIS BANDARAYA PULAU PINANG (1969)
PERATURAN 1969 (SEPERTI YANG DIPINDA) DAN LAIN-LAIN**

	Nilai Buku as 31-12-2008	Nilai Buku at 31-12-2007	Nilai Buku Untuk Tambahan Pelaburan Dalam Tahun 2008	Perbezaan
	RM	RM	RM	RM
Datuk Keramat Properties Bhd. (84,000 shares—1 sen)	840.00	—	—	—
Boustead Holding Bhd. (100,546 shares—50 sen)	63,181.32	63,181.32	—	—
	64,021.32	63,181.32	—	—

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

5hb Nov. 2009]

1191

PELBAGAI PENGHUTANG PADA 31 DISEMBER 2008

BUTIR-BUTIR	AMAUN RM
Faedah Terakru atas Simpanan Tetap	17,407.19
Cukai Pendapatan yang kena dibayar balik	31,728.56
	49,135.75

SIMPANAN TETAP BANK PADA 31 DISEMBER 2007

NAMA BANK	KUMPULAN WANG SIMPANAN (1969) RM
Arab-Bank Finance Bhd.	400,000
Am-Bank Bhd. (Jelutong)	280,000
RHB Bank Bhd. (Butterworth)	600,000
Bank Pembangunan Malaysia Bhd.	100,000
Maybank Finance (Butterworth)	400,000
Bank of Commerce Bhd. (CIMB)	100,000
Bank Islam (M) Bhd.	150,000
	2,030,000

JADUAL PELABURAN SETAKAT 31 DISEMBER 2008

Saham	Kadar Nilai Pasaran	Nilai Pasaran	JUMLAH	
			Nilai Kos	Nilai Buku
RM	RM	RM	RM	
Datuk Keramat Properties Bhd. (84,000 Saham—1 sen)	0.01	840	840	840
Boustead Holdings Berhad (100,546 Saham—50 sen)	3.42	343,867	63,181	63,181
Tolak: Rezab untuk Susutan Nilai	—	—	—	—
		344,707	64,021	64,021

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1192

[5hb Nov. 2009

BAKI-BAKI YANG TIDAK DITUNTUT OLEH AHLI-AHLI SETAKAT 31 DISEMBER 2008

Bil.	Nama Ahli-Ahli	Caruman RM	Sumbangan RM	Jumlah RM	Catatan
1.	Sundries	2,865.51	79,057.20	81,922.71	
2.	Raman a/l Arumugam	—	10,394.88	10,394.88	P. 40/1-918(H)
3.	D. Lechimanan	—	1,940.24	1,940.24	P. 40/1-34(S)
4.	Muhamad Ariffin bin Puteh	—	19,075.00	19,075.00	P. 40/1-89(F)
5.	Zakaria bin Othman	—	12,785.39	12,785.39	P. 40/1-874(H)
6.	NC Narayan Chettiar	—	10,604.35	10,604.35	P. 7073/2/15 (T)
7.	Chew Ah Poay	—	1,650.81	1,650.81	P. 40/1/249(L)
8.	Hashim bin Ariffin	—	26,176.93	26,176.93	P. 40/1-6(F)
9.	Thanayan s/o Raman	—	2,000.00	2,000.00	P. 40/1-368(H)
10.	Thanaseelan s/o Ratnam	533.99	—	533.99	P. 40/1-46
11.	Chong Oon Seang	288.60	—	288.60	
12.	Arshad bin Lin	—	20,694.48	20,694.48	
13.	Md. Som bin Rais	202.00	358.00	560.00	
14.	Yeoh Seng Gark	—	2,809.22	2,809.22	
15.	Ibrahin bin T. Kechik	—	10,361.65	10,361.65	
16.	Chandran s/o Perumal	—	217.26	217.26	
17.	Soondarajoo s/o Janamuttoo	—	9,964.40	9,964.40	
18.	Ismail bin Hassan	—	6,728.14	6,728.14	
19.	Yeang Kah Yeep	—	8,788.82	8,788.82	
20.	M.S.S. Md. Ibrahim	—	6,878.42	6,878.42	
21.	Yahaya bin Idris	—	4,350.14	4,350.14	
22.	Embichi s/o Chanton	—	12,765.89	12,765.89	
23.	Muniandee s/o Singaram	—	11,760.24	11,760.24	
24.	Noordin bin Abdul Majid	—	11,553.30	11,553.30	
25.	Alexander s/o Maria Dass	—	9,400.11	9,400.11	P. 40/1-359(T)
26.	Yeoh Chuan Seng	—	5,781.84	5,781.84	P. 40/1-346(T)
27.	Kalimuthu s/o Ragappan	—	4,557.83	4,557.83	P. 40/1-624(L)
28.	Mohd Farook bin Sk Mohd	—	7,930.59	7,930.59	P. 40/1-348(T)

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

5hb Nov. 2009]

1193

Bil.	Nama Ahli-Ahli	Caruman RM	Sumbangan RM	Jumlah RM	Catatan
29.	Mohammad bin Ahmad	—	9,911.96	9,911.96	P. 40/1-495(E)
30.	Cham Swee Hock	—	8,568.25	8,568.25	P. 40/1-397(E)
31.	Sindha Madar s/o Shahul Hamid	—	2,834.54	2,834.54	P. 40/1-501(E)
32.	Loo Eng Seng	—	2,081.45	2,081.45	P. 40/1-358(T)
33.	Arumugam s/o Krishnan	—	2,174.10	2,174.10	P. 40/1-523(E)
34.	Goh Hock Cheng	—	2,616.67	2,616.67	P. 40/1-349(T)
35.	Abdul Muthalib bin Abdul Hamid	—	3,253.85	3,253.85	P. 40/1-528(E)
36.	Teoh Goh Kew	—	2,247.61	2,247.61	P. 40/1-399(T)
37.	Yeoh Guan Huat	—	2,614.01	2,614.01	P. 40/1-351(T)
38.	W.A Amarasena s/o W.A Sumathipela	—	8,961.73	8,961.73	P. 40/1-622(L)
39.	Jamaludin bin Mahmood	—	7,757.50	7,757.50	P. 40/1-590(L)
40.	Tan Yeam Chong	—	10,077.23	10,077.23	P. 40/1-621(L)
41.	Tannimalai s/o Muniandy	—	12,904.16	12,904.16	P. 40/1-540(E)
42.	Jamaludin bin Barhan	—	3,090.09	3,090.09	P. 40/1-625(L)
43.	Syed Ahmad bin Abd. Rahman	—	918.17	918.17	P. 40/1-623(L)
44.	Khaw Boon Hin	—	8,096.39	8,096.39	P. 40/1-628(L)
45.	Sultan s/o Kaderwali	—	2,897.90	2,897.90	P. 40/1-627(L)
46.	Abdul Rahim bin Mohd Mydin	—	608.29	608.29	P. 40/1-626(L)
47.	Abdul Kater Meerasah a/l M.A. Syed	-	1,382.19	1,382.19	P. 40/1-629(L)
48.	John Arul s/o Michaelsamy	—	4,760.58	4,760.58	P. 40/1-630(L)
49.	Yap Yan Sang @ Yap Ah Chai	—	2,390.54	2,390.54	P. 40/1-356(T)
50.	Gunasekaran s/o Sonu Bagu	—	965.79	965.79	P. 40/1-592(L)

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1194

[5hb Nov. 2009]

Bil.	Nama Ahli-Ahli	Caruman RM	Sumbangan RM	Jumlah RM	Catatan
51.	Munian s/o V. Nagan	47.15	—	47.15	P. 40/1-926(H)
52.	Ganesh s/o Sonu Bagu	764.43	—	764.43	P. 40/1-367(T)
53.	Balasubramaniam s/o Muniandy	—	3,085.76	3,085.76	P. 40/1-631(L)
54.	Yeoh Kar Teong	—	14,102.81	14,102.81	P. 40/1-63(L)
55.	Mohd Ali bin Haniff	—	886.11	886.11	P. 40/1-403(T)
56.	Haji Hashim bin Nordin	—	3,095.11	3,095.11	P. 40/1-605(L)
57.	Khow Bah Say	—	3,276.35	3,276.35	P. 40/1-633(L)
58.	Ahmad Shah bin Md. Hashim	—	942.82	942.82	P. 40/1-385(T)
59.	Md Razak bin Ibrahim	—	9,331.81	9,331.81	P. 40/1-618(L)
60.	Mohd Osman bin Md Eusoff	—	4,024.50	4,024.50	P. 40/1-523(E)
61.	Tan Teik Hock	—	1,290.01	1,290.01	P. 40/1-349(T)
62.	Ng Gim Koon @ Ng Gim Huat	—	3,759.49	3,759.49	P. 40/1-528(E)
63.	Ch'ng Bee Choon	—	2,854.60	2,854.60	P. 40/1-399(T)
64.	Lim Huat Lee	—	1,628.01	1,628.01	P. 40/1-351(T)
65.	Saw Tong Luan	—	942.82	942.82	P. 40/1-622(L)
66.	Makalingam s/o Manimuthu	—	3,273.99	3,273.99	P. 40/1-590(L)
67.	Wan Din bin Zain	—	5,202.26	5,202.26	P. 40/1-621(L)
68.	Lim Keng Beng	—	31,365.05	31,365.05	P. 40/1-540(E)
69.	Saad bin Padzim @ Rosli bin Fadzil	—	942.82	942.82	P. 40/1-625(L)
70.	Chew Jui Hong	—	3,596.82	3,596.82	P. 40/1-623(L)
71.	P. Thomas s/o Pakiam	—	1,415.14	1,415.14	P. 40/1-628(L)
72.	Muniandy s/o Sevasamy	—	11,749.56	11,749.56	P. 40/1-627(L)
73.	Jainabi binti Mohamed	—	2,481.31	2,481.31	P. 40/1-626(L)
74.	Lim Kok Kheng	—	886.11	886.11	P. 40/1-629(L)
		4,701.68	509,831.39	514,533.07	

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

5hb Nov. 2009]

1195

Bil.	Particulars re Divided on Investment	Malaysia RM	Singapore RM	Total RM
1.	Warrant No. 422 dated 31-5-90—MIF	—	30.62	30.62
2.	Warrant No. 1453 dated 15-6-91—MIF	—	30.00	30.00
3.	Warrant No. 1383 dated 15-6-95—MIF	—	82.33	82.33
4.	Warrant No. 0579 dated 15-6-96—MIF	—	17.32	17.32
5.	Final Div. No. 80 dated 11-6-2004—Boustead	2,463.37	—	2,463.37
6.	Interim Div. No. 81 dated 8-11-2004—Boustead	1,407.64	—	1,407.64
7.	Warrant No. 18303 dated 17-5-2004—MIF	4,516.43	—	4,516.43
8.	Interim Div. No. 82 dated 12-1-2005—Boustead	1,407.64	—	1,407.64
9.	Interim Div. No. 83 dated 25-5-2005—Boustead	1,689.17	—	1,689.17
10.	Interim Div. No. 84 dated 18-11-2005—Boustead	1,407.64	—	1,407.64
11.	Interim Div. No. 85 dated 11-1-2006—Boustead	1,407.64	—	1,407.64
12.	Final Div. No. 86 dated 25-5-2006—Boustead	1,689.17	—	1,689.17
13.	Interim Div. No. 87 dated 9-10-2006—Boustead	1,407.64	—	1,407.64
14.	Interim Div. No. 88 dated 18-1-2007—Boustead	1,357.37	—	1,357.37
15.	Final & Bonus Div. No. 89 dated 2-5-2007—Boustead	2,307.52	—	2,307.52
16.	Interim Div. No. 90 dated 5-10-2007—Boustead	1,1357.37	—	1,357.37
17.	Interim Div. No. 91 dated 18-1-2008—Boustead	1,829.93	—	1,829.93
18.	Final & Bonus Div. No. 92 dated 12-5-2008—Boustead	4,705.56	—	4,705.56
19.	Interim Div. No. 93 dated 14-7-2008—Boustead	1,307.10	—	1,307.10
20.	Interim Div. No. 94 dated 17-10-2008—Boustead	1,307.10	—	1,307.10
		31,568.29	160.27	31,728.56

No. 754.

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI PENYATA KEWANGAN
KUMPULAN WANG AMANAH HOSPITAL BERSALIN LAMA
MAJLIS PERBANDARAN PULAU PINANG
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008

Penyata Kewangan Kumpulan Wang Amanah Hospital Bersalin Lama Majlis Perbandaran Pulau Pinang bagi tahun berakhir pada 31 Disember 2008 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan Piawaian Pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod dan dokumen secara semak uji dan memastikan ketepatan angka dan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan, unjuran signifikan oleh pengurusan dan persembahan Penyata Kewangan secara keseluruhan. Saya percaya pengauditan yang dilaksanakan memberi asas yang munasabah terhadap pendapat saya.

3. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Kumpulan Wang Amanah Hospital Bersalin Lama Majlis Perbandaran Pulau Pinang pada 31 Disember 2008 serta hasil operasi dan aliran tunainya untuk tahun tersebut adalah selaras dengan piawaian perakaunan yang diluluskan.

PULAU PINANG

Bertarikh 29 September 2009

ABDUL GHANI BIN MD LAKIN

b.p. Ketua Audit Negara

Malaysia

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

5hb Nov. 2009]

1197

KUMPULAN WANG AMANAH HOSPITAL BERSALIN LAMA

KIRA-KIRA AMANAH BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008

BUTIR-BUTIR	2008 RM	2007 RM
KELEBIHAN HASIL PADA 1-1-2008		
Baki setakat 1-1-2008 dibawa ke hadapan	2,572,717	2,502,137
Tolak:		
Sewa terlebih dibayar	—	(1,330)
	2,572,717	2,500,807
PENDAPATAN		
Faedah atas Simpanan Semasa dan Tetap	91,122	89,912
Pelbagai Terimaan	389	—
	91,511	89,912
PERBELANJAAN		
Cetakan/Alatulis	27,671	300
Pelbagai	—	17,702
	27,671	18,002
Baki: Kelebihan Pendapatan dari Perbelanjaan bagi tahun ini	63,840	71,910
Kelebihan Hasil setakat 31-12-2008	2,636,557	2,572,717

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1198

[5hb Nov. 2009]

KUNCI KIRA-KIRA SETAKAT 31 DISEMBER 2008

BUTIR-BUTIR	2008 RM	2007 RM
ASET-ASET		
Harta: Tanah dan Bangunan-Bangunan	205,440	205,440
Pelbagai Penghutang	702	702
Akaun Semasa Bank	143,315	76,102
Akaun Simpanan Tetap	2,470,000	2,470,000
Faedah Terakru	23,870	27,243
JUMLAH ASET-ASET	2,843,327	2,779,487
LIABILITI-LIABILITI		
Modal	205,440	205,440
Hasil	2,636,557	2,572,717
Pelbagai Pemiutang	1,330	1,330
JUMLAH LIABILITI-LIABILITI	2,843,327	2,779,487

DATO' ZAINAL RAHIM BIN SEMAN
Yang Dipertua
Majlis Perbandaran Pulau Pinang

JAVED AHMED BIN GULZAR AHMED
Pengarah Perbendaharaan
Majlis Perbandaran Pulau Pinang

PENYATA IMBANGAN DUGA—KUMPULAN WANG HOSPITAL BERSALIN LAMA TAHUN 2008

NO. VOT	BUTIR-BUTIR	DEBIT	KREDIT
9505452037	Cetakan/Alatulis	27,671.43	
9505452046	Pelbagai	0.00	
9505552023	Faedah Atas Simpanan Tetap		91,122.65
9505750019	Tanah dan Bangunan	205,440.00	
9505771017	Pelbagai Penghutang	702.00	
9505771418	Faedah Terakru	23,870.18	
9505776314	Akaun Simpanan Tetap	2,470,000.00	

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

5hb Nov. 2009]

1199

NO. VOT	BUTIR-BUTIR	DEBIT	KREDIT
9505777552	Akaun Semasa Bank	143,315.29	
9505818006	Kawalan Pendapatan dan Perbelanjaan	63,840.12	
9505861016	Pelbagai Pemiutang		1,330.00
9505883011	Kelebihan Hasil		2,636,557.47
9505894717	Modal		205,440.00
	JUMLAH	2,934,839.02	2,934,839.02

JAVED AHMED BIN GULZAR AHMED
Pengarah Perbendaharaan
Majlis Perbandaran Pulau Pinang

KUMPULAN WANG AMANAH HOSPITAL BERSALIN LAMA 2007

PENYATA FAEDAH TERAKRU ATAS SIMPANAN TETAP DALAM BANK PADA 31-12-2008

Jumlah Deposit	Bank/ Tempoh Matang	Faedah Tahunan %	Bilangan Hari	Jumlah Hari Dalam Setahun	Faedah Terakru Pada 31-12-2008 RM	Tempoh Deposit (Bulan)	Tarikh Matang
BANK BUMIPUTRA (M) BHD.							
100,000	4-3-2008—31-12-2008	3.70	303	366	3,063.11	12	4-3-2009
370,000	31-12-2008—31-12-2008	3.00	1	366	30.32	3	31-3-2009
EON FINANCE BHD.							
400,000	17-5-2008—31-12-2008	3.70	229	366	9,260.10	12	17-5-2009
BANK PEMBANGUNAN & INFRASTRUKTUR (M) BHD.							
500,000	28-11-2008—31-12-2008	3.40	34	366	1,579.23	12	28-11-2009
PUBLIC FINANCE BHD. BAYAN BARU							
500,000	7-11-2008—31-12-2008	3.70	55	366	2,780.05	12	7-11-2009
EON BANK BHD.							
600,000	5-9-2008—31-12-2008	3.70	118	366	7,157.37	12	5-9-2009
2,470,000	JUMLAH				23,870.18		

JAVED AHMED BIN GULZAR AHMED
Pengarah Perbendaharaan
Majlis Perbandaran Pulau Pinang

No. 755.

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI PENYATA KEWANGAN
KUMPULAN WANG AMANAH SERATUS TAHUN
MAJLIS PERBANDARAN PULAU PINANG
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008**

Penyata Kewangan Kumpulan Wang Amanah Seratus Tahun Majlis Perbandaran Pulau Pinang bagi tahun berakhir pada 31 Disember 2008 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan Piawaian Pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod dan dokumen secara semak uji dan memastikan ketepatan angka dan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan, unjuran signifikan oleh pengurusan dan persembahan Penyata Kewangan secara keseluruhan. Saya percaya pengauditan yang dilaksanakan memberi asas yang munasabah terhadap pendapat saya.

3. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Kumpulan Wang Amanah Seratus Tahun Majlis Perbandaran Pulau Pinang pada 31 Disember 2008 serta hasil operasi dan aliran tunai untuk tahun tersebut adalah selaras dengan piawaian perakaunan yang diluluskan.

PULAU PINANG

Bertarikh 29 September 2009

ABDUL GHANI BIN MD LAKIN
*b.p. Ketua Audit Negara
Malaysia*

KUMPULAN WANG SERATUS TAHUN

KIRA-KIRA AMANAH BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008

BUTIR-BUTIR	2008 RM	2007 RM
KELEBIHAN HASIL PADA 1-1-2008		
Baki setakat 1-1-2008 dibawa ke hadapan		
Am	174,838	168,779
Kerja-kerja Penulisan	9,563	9,563
	<hr/>	<hr/>
	184,401	178,342
	<hr/>	<hr/>

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

5hb Nov. 2009]

1201

BUTIR-BUTIR	2008 RM	2007 RM
PENDAPATAN		
Faedah atas Simpanan Semasa dan Tetap	6,772	6,059
Jualan Buku	—	—
JUMLAH-PENDAPATAN	6,772	6,059
PERBELANJAAN		
Pelbagai	214	—
JUMLAH-PERBELANJAAN	214	—
KELEBIHAN/(KEKURANGAN)	6,558	6,059
KELEBIHAN HASIL PADA 31-12-2008		
Baki setakat 31-12-2008 dibawa ke hadapan		
Am	181,396	174,838
Kerja-kerja Penulisan	9,563	9,563
	190,959	184,401
ASET-ASET		
Akaun Semasa Bank	—	214
Akaun Simpanan Tetap	188,459	180,864
Faedah Terakru	2,500	3,323
JUMLAH ASET-ASET	190,959	184,401
LIABILITI-LIABILITI		
Hasil:		
Am	181,396	174,838
Kerja-kerja Penulisan (Hasil)	9,563	9,563
JUMLAH LIABILITI-LIABILITI	190,959	184,401

DATO' ZAINAL RAHIM BIN SEMAN
Yang Dipertua
Majlis Perbandaran Pulau Pinang

JAVED AHMED BIN GULZAR AHMED
Pengarah Perbendaharaan
Majlis Perbandaran Pulau Pinang

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

1202

[5hb Nov. 2009]

PENYATA IMBANGAN DUGA—KUMPULAN WANG SERATUS TAHUN 2008

NO. VOT	BUTIR-BUTIR	DEBIT	KREDIT
9506771412	Faedah Terakru	2,499.26	
9506776415	Akaun Simpanan Tetap	188,459.89	
9506777564	Tunai	0.00	
9506452512	Pelbagai	214.00	
9506818009	Kawalan Pendapatan dan Perbelanjaan	6,558.31	
9506883014	Kelebihan Hasil Am		181,396.69
9506883112	Kelebihan Hasil—Kerja-kerja Penulisan		9,562.46
9506552516	Faedah Atas Simpanan Tetap		6,772.31
9506552225	Jualan Buku		0.00
	JUMLAH	197,731.46	197,731.46

JAVED AHMED BIN GULZAR AHMED
Pengarah Perbendaharaan
Majlis Perbandaran Pulau Pinang

KUMPULAN WANG SERATUS TAHUN 2008

PENYATA FAEDAH TERAKRU ATAS SIMPANAN TETAP DALAM BANK PADA 31-12-2008

Jumlah Deposit	Bank/ Tempoh Matang	Faedah Tahunan	Bilangan Hari	Jumlah Hari Dalam Setahun	Faedah Terakru Pada 31-12-2008	Tempoh Deposit (Bulan)	Tarikh Matang
		%			RM		
ORIENTAL BANK BERHAD ANSON ROAD							
52,749.11	28-10-2008—31-12-2008	3.60	65	366	337.24	9	27-7-2009
DCB FINANCE BHD. PG.							
64,585.14	17-11-2008—31-12-2008	3.70	45	366	293.80	12	17-11-2009

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

5hb Nov. 2009]

1203

Jumlah Deposit	Bank/ Tempoh Matang	Faedah Tahunan	Bilangan Hari	Jumlah Hari Dalam Setahun	Faedah Terakru Pada 31-12-2008	Tempoh Deposit (Bulan)	Tarikh Matang
		%			RM		
CIMB BANK BERHAD							
69,485.79	12-4-2008—31-12-2008	3.70	264	366	1,854.47	12	12-4-2009
1,693.85	10-10-2008—31-12-2008	3.70	83	366	13.75	12	10-10-2009
188,459.89	JUMLAH				2,499.266		

JAVED AHMED BIN GULZAR AHMED
Pengarah Perbendaharaan
Majlis Perbandaran Pulau Pinang

Hakcipta Pencetak (H)

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD

Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/ atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada **Percetakan Nasional Malaysia Berhad (Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik).**



DICETAK OLEH
 PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD
 CAWANGAN ALOR SETAR
 BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA